

(財)女性のためのアジア平和国民基金

第 37 回理事会

平成 11 年1月

■ ■ ■ ■ 転換迫られる取り組み



「貴い金」とともに弄えられた横本
藤太郎首斬（遊時）のおわびの手紙

「僕」の事業に男を招き出す
一方、著者はもう一つの
世界である女性の専断事業
に力を入れる。「援助交
渉」「ヤミシマ」の女性の人
妻制度など目的が倫理観
がない。つまり、この下は
は果敢と天啓で、夫々婦
人の能力や才智シニアル
・インスピレーション(個性)
を必要とする。レディがど
う心算が揃って働いた女
性のためメシタルケア

[illegible]

二、一、入 願 望

アジア女性基金の行方

のセキナー本館にて開催する。

彼の事業に接して感服せらる。昨告一月、東京で開いたフットラム陸上女子協会の収め組となり、「基金」運動協会の新田三太郎大教授(國學院大)が、同協会の新防止・少壯者保護小委員会(人権小委)に理事として「マクドナルガル報告」を提出した。西郷吉之助君への出来事だといふ趣意で、基金交付する新田三太郎大教授よりいづれ、新田三太郎大教授は、人権小委の委員として、新田三太郎大教授の協力により、新田三太郎大教授の新防止に関する人権小委の決議力、紛争下における女性への暴力防止について、新田三太郎大教授はその一二と述べた。

[illegible][illegible]

社会部 明珍 美紀

市民グループが大蔵省を訪問

DEC. 1, 1998

Page No. 32

Solons protest Japan's stand on RP comfort women

Lawmakers has mounted a protest against Japan for granting more compensation to Korea "comfort women" than to Filipino sex abuse victims in the last war.

Marikina City Rep. Romeo Candazo said that, without being inflammatory, today's young radicals could easily raise the issue and turn against the pervading Japanese presence here to exact long overdue compensation for the abuses and indignities against their feminine elders.

Thirteen of documented 46 surviving Filipino women, led by Lola Juanita Jamot and Lola Remedios Felias, in their twilight age, trooped to the House session hall last week to narrate their grim wartime tragedy.

Candazo said millions suffered during the Japanese war occupation but "nothing surpasses the tragedy that befell the Filipino comfort women."

The Marikina City lawmaker decried the past administration's "half-hearted approach" in resolving the issue despite resolutions in the House of Representatives urging then president Fidel V. Ramos to demand a public apology and payment of just compensation by the Japanese govern-

The Marikina legislator recalled that when Ms. Rosa Menzon, the first Filipino "comfort woman" to expose her tragedy while Ramos was visiting Japan, Mr. Ramos simply formed a fact-finding task force to find out whether or not the women were telling the truth.

"Telling the truth!" fumed Candazo. "No Filipino woman in her right mind would dare announce to the world she was raped and abused by Japanese soldiers! Raging outrage and pent-up anger made them do this!"

Candazo called on President Joseph Estrada and the 11th Congress to "uphold the rights of Filipino female war crimes victims."

As chairman of the House committee on local governments, Candazo asked the Department of Foreign Affairs to mount "very strong representations to persuade Japan to immediately enact a post-war compensation law."

He asked the government to launch an "official comprehensive investigation on the Japanese Army's wartime military comfort women system to determine finally the whole truth, and nothing but the final truth, regarding this tragedy."

port as she commanded the Asian Women's Human rights, Lila Filipina and kindred female associations in bringing the matter to the attention of Congress.

Laguna Rep. Joaquin Chipeco lamented that "to this day, through the decades, the Japanese government had remained vague and unclear on the Philippines government's protest and demand for compensation for the Filipino comfort women."

Rep. Rolando Briones (Pasay City) said up to half of the Filipino comfort women were probably dead by now and those alive were by and large at the twilight of their bitter years. "They truly deserve justice and compensation at the sunset of their lives."

Japan has denied the existence of comfort women over the past 50 years. But international pressure has forced its government to admit finally July 6, 1992 that its wartime military system recruited women for a vast network of brothers for Japanese soldiers in World War II.

Candazo said he was emboldened by the success of the international campaign to redeem Asian comfort women. He referred to the 1996 report of the United Nations special

Commission on Human rights in 1998.

The House stalwart as well cited the UN Special Report on Military Sexual Slavery which Gay MacDougal submitted to the UN.

Candazo said these showed Japan's wartime comfort women system was "a case of sexual slavery, of war crimes, and crimes against humanity."

Both reports, said the Marikina lawmaker, recommended that Japan provide immediate redress and reparation to these victims.

He recalled that in 1997, the International Labor Organization also declared the Japanese was leaders' comfort women system as "a case of forced labor."

"As signatory to the ILO convention concerning forced and compulsory labor, Japan is obligated to compensate the victims," Candazo stressed.

In the face of mounting global pressure, Candazo recalled Japan set up the Asian Women's Fund.

Date NOV 24 1978 Page 4

'Comfort women were unjust treated

BY ANNIE RUTH C. SABANGAN
Reporter

CONGRESSMEN yesterday demanded that the Japanese government immediately enact a post-war compensation law that would indemnify Filipino women who became sex slaves during World War II.

The call came after 14 of the 46 Filipino comfort women yesterday

went to Congress to solicit the solons' support for their plan to elevate their case before the Japanese Court of Appeals.

The Tokyo District Court last month rejected the appeal of the comfort women for compensation for the war crimes of rape and sexual slavery perpetrated by Japanese soldiers.

The Japanese government must discharge its legal responsibilities for these war crimes by immediately enacting a post-war compensation law and undertaking an official comprehensive investigation on the Japanese

army's wartime military comfort women system to finally determine the entire truth of this historical issue," said Marikina City Rep. Romeo Candazo.

Unfair verdict

In a privilege speech delivered before the House yesterday, Candazo lambasted the Tokyo District Court's decision, saying it was unfair of the court to give a favorable verdict to the South Korean comfort women while denying the plea of Filipino comfort women.

The former Filipino sex slaves are each demanding \$200,000 in indemnity from the Japanese gov-

ernment holds our government the tail?" said Candazo, who is also vice chair of the House Committee on Foreign Affairs.

Fidencia David, 71, spokesperson of the group, told The Times they sought congressional support to pressure the Japanese government to recognize their claims.

"Bilang na rin ang mga araw namuh. Marami na sa amin ang binawian ng buhay. Sana ay matulungan kami ng Kongreso na maipaglaban ang aming karapatan bago kaming lahat ay bawian na ng buhay," she said.

ernment. Twenty-three have died without receiving a single cent.

Candazo claimed that the court arbitrarily junked the Filipinas' petition despite massive international human rights documents upholding Japanese responsibility for the war crimes.

He also cited its dismissal of the Philippine government's confirmation of Japanese "comfort stations" in the Philippines during World War II.

"Why is the Japanese government so unfair to us? Is it because we belong to a poorer nation? Is it because the Japanese govern-

「従軍慰安婦」問題は

国連人権委員会小委員会での「女のしんぶん」

どのような報告されたか

「アジア女性基金フォーラム」東京より

12/10 '98

日本婦人会議、小委員会での
各国委員の意見

この論点に対する私自
身のコメントは控えま
す。

二月一日、東京・青山の国連大学において

「女性のためのアジア平和国民基金」の主催でア
ジア女性基金フォーラム（東京）がひらかれまし
た。国連人権委員会代理委員でもある横田洋三
東大教授が「国連差別防止・少数者保護小委員会
マクドゥーガル報告をめぐって」講演の現場か
ら「と題した講演を行ない、さらに「紛争下
における女性への性暴力、迫害と現在「アジア女
性基金の取組みと直面する課題」のテーマで和田
春樹東大名誉教授らによるパネルディスカッシ
ョンがもたれましたが、ここではマクドゥーガル報
告に関する講演のポイントを紹介します。

マクドゥーガル 報告の位置づけ

私は二〇年前から
国連人権小委員会の代理
人として、また専門の国
際法の分野でも、「慰安
婦」問題に関わって勉強
してきました。「慰安婦」
問題は、政治化してい

ます。しかしとういて
目をむけてはいけな
いと思います。人権侵害に
対する憤りと被害者に対
する連帯の気持ちであ
って来ました。

八月にジュネーブで



「マクドゥーガル特別報告者による
報告書」について正確に理
解してほしいと思います
（そのうえでどう評価さ
れるかは各自の判断で
す）。

法的論点を
整理してみると
内容の法的論点として
は、①慰安所の設定、運
営に関する日本政府の関
与はあった。②この日本
の行為は、現代的奴隷制
争犯罪としてのレイプ、
人道に対する罪にあた
る。③人道に対する罪の
法的適用は可能。④韓
国・北朝鮮の人々（当時
日本国属であったが）も
国際法の保護の対象とな
る。⑤個人の国際法上の
刑事責任を追究すること
は可能。⑥人道に対する
罪については時効適用な
い。⑦被害者に対しては
国家による賠償が必要。
⑧個人による民事請求の
可能性もある。⑨平和条
約第二国間条約によつて
は元「慰安婦」の請求権
は放棄されている。⑩
賠償と処罰のメカニズム
を国連人権高等弁務官と
日本政府につくるよう勧
告する、というものです。

マクドゥーガル報告に
ついての小委員会委員の
対応としては、まず、四
人の委員は附屬書にはま
ったくふれていません。
あとの四人の委員がふれ
ています。中国・韓国の
委員は「日本は女性基金
ではなく法的責任を取る
よう求める意見。モリ
シャスの委員からは「
Cなどで扱うべきではな
いか」という意見。長く携
わつてこられたギリシャ
の委員は、自分は附屬書
と意見が違ふ、として、
五〇年前のことをいつま
でも、対立で議論する
のではなく、和解により
解決する道を探っていく
べきだ、という意見を述
べられました。また、オ
ーストリアとして出席し
ていた政府代表のうち韓
国は、日本は法的責任を
取るべき、フイリドは、
女性基金に協力してい
る。日本は、マクドゥー
ガル報告の附屬書には異
論あり、として女性基金
の活動を紹介、その上
四人のNGOが発言し

したが、うち五人はマク
ドゥーガル報告を歓迎す
るという意見。あとの九
人は附屬書にふれない
か、もしくは、もっと現
在の問題を取りあけるべ
きだという意見でした。
審議を経ての小委員会
の決議として、現代的奴
隷制に関する決議がなさ
れましたが、マクドゥー
ガル報告に関しては「慰
安婦」問題にはまったく
言及していません。マク
ドゥーガル報告が歓迎さ
れたというところすなわ
ち附屬書の日本の「従軍
慰安婦」問題の部分が歡
迎されたというのは無理
があるのではないかと考
えます。

（文責 編集部）
「パネルディスカッシ
ョンの内容をふくめ、もっ
とくわしくお知りになり
たい方は編集部までご連
絡ください。

ぎょう世界人権宣言採択50年

国際的視点から見直しを

国連の世界人権宣言が、十月で五十周年を迎えた。「人権の尊重」は先進国では、かなり定着したように見える。だが世界の大半を占める途上国には、なほ深刻な貧困や飢餓がある。より国際的な視点から「人権」をとらえ直していくべきだ、と訴える東京大学の大沼保昭教授(国際法)に、人権のはらひ問題点と今後を聞いた。

塩倉 裕(学芸部)

大沼 保昭氏に聞く

東大教授(国際法)



「この半世紀、世界人権宣言の果たしてきた役割を、どう評価しますか。」
採択当時、たとえば米国内でも、黒人差別がひどく、女性の地位もとても低い状態でした。今、人間生活のあらゆる部分で、人権は大きな意味を持っています。これは戦後五十年で、人権が定着したことを意味します。宣言は、人々の意識を変えるために大きな役割を果たしたと思います。

「その人権を、国際的な視点からとらえ直すことは、どういふことですか。」
先進国を中心とした今の人権観には、問題もあるということです。私たちが、政府が関与したと聞けば「人権問題だ」と考えますが、

社会権重視の論議必要 達成状況をチェックも

「何が問題でしょう。」
人権には、自由権と社会権という二つの面があります。前者は国家権力からの自由であり、後者は生存権や労働権などを含みます。が、今の国際的な論議では、後者が見過ごされがちなのだと思います。私は、生存権を中心とした社会権を、もっと重視すべきだと考えます。

「途上国に反響するものもあるのでは。」
途上国は、まだ近代化の途

年十二月十日、国連総会で採択された。「すべての人間は、生まれながらにして自由であり、かつ、尊厳と権利をうたったものもある。」
その問題は、どうい

ただでなく、世界のこ

「世界の人権問題にも責任」



第二次世界大戦中の人権侵害への反省から、世界人権宣言が国連総会で採択されて、十

人権宣言50周年 首相強調するが...

「日本、人権侵害多い」

98.12.10.産経

経産

きょう十日は、世界人権宣言が国連総会で採択されて五十年という意義ある日だ。この日は「人権」と聞くとき、この日は「平和」と聞くとき、まゆにうねをうける人々はいらぬ。▼ほかに困ったことだが、それとこの「人権」が本来の理念を尊重し目的を離れ、おしなべて使われているためだ。▼義務や責任は知らず、権利や自由ばかりを主張する。そのうち、いたオウム裁判の主任弁護人も、いわゆる「人権派」弁護士といわれる人だった。▼語る例は多いという。▼ついで、このことを考えてみる。

なから「友好」という言葉もそうだろう。日中友好という中国に対しておべんちゃらをいったり、すぐ謝罪したりする、それが友好だと考えられている人がいる。中国に對しても韓国に對しても、いふべきことはさちんという、それが結果な友人関係ではないか。▼人権や平和や友好と聞いて敬遠したり、まゆをひそめたりする今日の事態は全くおかしいのである。本当の意味での人権、正しい理念における平和、まっとうな認識の下の友好は、たゞえようもなく奪い。きょう「日中そのことを考えてみる。

1998.12.10

日本のハルモニ 挺身隊に寄付金

去る9月末に、ひとりの日本女性が韓国挺身隊問題対策協議会に手紙を送った。
「慰安婦被害者だった金学順ハルモニが、去る91年に羞恥心を忍びながら証言する姿を見て、感銘を受けた。これまで貯めたお金を送るので、挺身協の運営費として使ってほしい。」

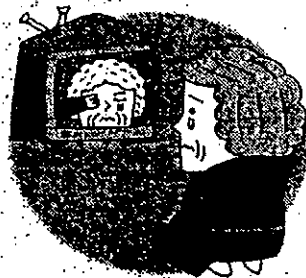
いぶかしく思いながら封を切ったユン・ジョンオク代表は、ちょうど挺身協教育館設立のための資金を集めていた。返事を送り電話を掛けた。手紙を送った人は75歳のハルモニ。神戸在住の短歌を詠む歌人であるとのことだった。この女性は「もっと早くにお金を送りたいかったが、数年前に地震で家を失いお金を貯めるのが遅くなった。」と語った。

先月の中旬、ユン代表は神戸を訪れこの女性に会ったところ、マキハラという姓のこの女性は、氏名を明らかにしないように頼みながら、現金500万円の入った封筒を差し出した。

挺身協はマキハラ氏の募金を含めて、この一年間に集めた資金で先月ソウル市忠正路にある韓国キリスト教社会問題研究所に挺身協教育館を作った。マキハラ氏へも来年3月に行われる開館式への招待状を送った。しかし、ユン代表は「マキハラ(ママ)の夫君が酸素吸入が必要なほど体の具合が悪く、開館式には参席できないかもしれない。」と語った。

(12月11日 朝鮮日報 18面)

작은 이야기



보내고 전화를 걸었다. 편지를 보낸 이는 75세의 할머니. 고베에 살고 있고 일본 전통시 단가(短歌)를 짓는 시인이었다고 했다. 이 여성은 『좀더 빨리 돈을 보내고 싶었지만 몇년전 지진으로 집이 무너져 돈 모으는 게 늦어졌다』고 말했다.

지난달 중순 윤 대표는 고베로 갔고, 미키하라라는 성을 가진 이 여성은 이름을 밝히지 말아달라며 봉투를 내밀었다. 5백만엔.

한국정신대문제대책협의회는 미키하라씨가 기증한 돈을 포함, 1년여간 모금한 돈으로 지난달 서울 충정로 한국기독교사회문제연구소 건물에 정대협 교육관을 마련했다. 미키하라씨에게도 내년 3월 있을 개관식에 참석해달라는 초청장을 보냈다. 윤 대표는 그러나 『미키하라의 남편이 산소호흡을 해야 할 정도로 몸이 안 좋아 개관식에 못올지도 모른다는 연락을 해왔다』고 말했다.

<李知炯기자·hyung@

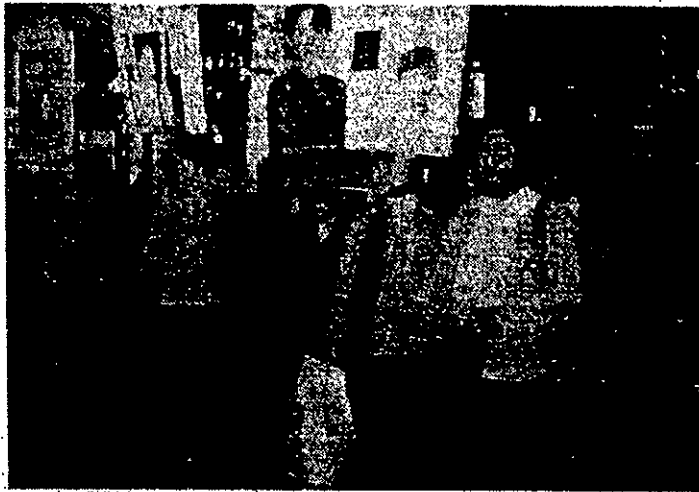
지난 9월말 한 일본여성이 한국정신대문제대책협의회로 편지를 보냈다.

「위안부 피해자였던 김학순 할머니가 지난 81년 수치심을 이기고 증언하는 모습을 보고 감명을 받았다. 그간 얼마간의 돈을 모았다. 정대협의 운영비로 쓰였으면 좋겠다.」

익아한 마음으로 걸봉을 뜯었던 윤정옥(尹貞玉·73·여) 대표는 마침 정대협 교육관 설립을 위한 자금을 모으고 있던 중이었다. 답장을

34 chosun.com>

人権宣言 満50年の行進



世界人権宣言50周年にちなむパレードに参加したミャンマー人青年ら10日午後7時15分、東京・渋谷で

「差別は禁じ、自由を守れ」世界人権宣言が国連で採択されて五十十年の十日夜、在日外国人や市民グループ約二百人が東京・渋谷の中心街をパレードした。アジア各国から来日し、祖国の民主化を求める人たちをはじめ、在日韓国・朝鮮人、女性や子供虐待、同性愛、先住民族、死刑廃止など多様な人権問題団体がプラカートを掲げた。

慰安婦追悼集会も

十日夜、東京都新宿区の早稲田駅付近で、「慰安婦」として名乗りを上げた後に亡くなった女性たちを追悼する集いが開かれた。「女性への暴力」をなくすため世界各地で活動している人たちに「勇気を与え続けられた」として、「慰

争と女性への暴力」日本ネットワーク」が世界人権宣言に合わせ呼びかけた。事務局によると、韓国だけでも今年十月までに三十八人の被爆者が亡くなっている。台湾やフィリピンなどを含めると、わかっているだけでも百九人の女性が行方不明になっているという。集会では、亡くなった人の名前を読み上げ、追悼の舞踊などを披露した。この十二月は、韓国入元慰安婦として初めて名乗り出た金学順さんが亡くなって一周年に当たることから、韓人の石川幸子さんが追悼の創作詩を朗読した。集会後、参加者たちは撮影を手に、ペンライトをキャンドルがわりに行進した。

1998/12/11

朝日新聞 朝刊 38面

98.12.13. 朝日

元捕虜らに補償金

【ニューヨーク12日】共
同カナダ政府は十一日、
第二次世界大戦中に香港で
旧日本軍の捕虜になり、強
制労働など不当な処遇を受
けた元カナダ軍将兵やその
遺族約七百人を、ドイツの
ブーヘンワルト強制収容所
で捕虜となっていた元将兵
らに約、計千八百万カナ
ダ（約十四億円）の補償
金を支払うことを決めた、
と発表した。

加害者の大半「身近な人」

女性への暴力加害 104件、昨年の2倍に

九日からの三日間開かれた「女性に対する暴力」に関する調査結果が、警察庁から発表された。暴力に悩まされた女性のうち、半数近くが夫や恋人など身近な人からの暴力に悩まされていることが分かった。また、昨年の調査結果と比較すると、暴力に悩まされた女性の数は、昨年より十五件多い二百二十四件となった。このうち、夫からの暴力に悩まされたものが八十九件とトップ。恋人からの暴力に悩まされた相対十五件と合わせると、身近なパートナーの暴力に悩まされたものは百四十四件と、全体の四六・七％を占めた。昨年の調査結果と比較すると、具体的な「暴力」の定義が明らかになった。昨年の調査では「暴力」の定義が「身体的な暴力」に限られていたが、今回の調査では「精神的暴力」も含まれるようになった。また、昨年の調査では「暴力」の定義が「身体的な暴力」に限られていたが、今回の調査では「精神的暴力」も含まれるようになった。また、昨年の調査では「暴力」の定義が「身体的な暴力」に限られていたが、今回の調査では「精神的暴力」も含まれるようになった。

＜第三種郵便物認可＞

「暴力」の定義が「身体的な暴力」に限られていたが、今回の調査では「精神的暴力」も含まれるようになった。また、昨年の調査では「暴力」の定義が「身体的な暴力」に限られていたが、今回の調査では「精神的暴力」も含まれるようになった。また、昨年の調査では「暴力」の定義が「身体的な暴力」に限られていたが、今回の調査では「精神的暴力」も含まれるようになった。

「暴力」の定義が「身体的な暴力」に限られていたが、今回の調査では「精神的暴力」も含まれるようになった。また、昨年の調査では「暴力」の定義が「身体的な暴力」に限られていたが、今回の調査では「精神的暴力」も含まれるようになった。また、昨年の調査では「暴力」の定義が「身体的な暴力」に限られていたが、今回の調査では「精神的暴力」も含まれるようになった。

1998/12/15

産経新聞 26面

98.12.15. 東京

JICA 国内NGOへ事業委託

99年度 10プロジェクト総額5億円

きめ細かな援助に民間団体の力を借りる手法は、世界的にもかなり定着している。例えばオーストラリアは、国際開発庁がNGOと協定を結んで仕事を委託。NGO活動へ回される資金規模は同国ODAの七割に達している。スウェーデンでも毎年一五二〇〇のODAがNGOを介した援助活動に使われている。

JICAも海外のNGOや特定非営利活動団体(NPO)など援助団体との協力はしている。本年度は東南アジア、中南米など三十三カ国の保健衛生、環境整備といった民生生活に密着した分野で、五百カ一千万円規模のプロジェクト三十五件を実施。現地の援助団体に資金やノウハウを提供している。これを国内の途上国援助団体にも広めよう。既にODAの技術援助



JICAによる民間援助団体活用事例の1つ。メキシコのサンルイスデラパス市の、巡回保健診療所。NPOに資金とノウハウを提供、8月に開設された。通称は「日本との友好通り」と改称されている(JICA提供)

問題に条件などルールづくり

問題は条件などルールづくり

ODAに「民」の力

日本政府の途上国向け技術・資金協力実施を担当する国際協力事業団(JICA)が、開発コンサルタント会社などへ委託してきた援助事業に、来年度から民間援助団体を導入させる。とかく問題が指摘される政府開発援助(ODA)を血の通ったものにしていくの試みで、十プロジェクト、総額五億円を日本の非政府組織(NGO)に回す。

CJAは金の流れの透明性確保へ、NGOが事業を請け負う場合には、コンサルタント会社と同様の活動・会計報告を求める考えだ。ただ、人手不足で監査役を置けなかったり、積極的に情報公開している団体は少ない。かといって、補助で縛り過ぎると、庶民レベルの視点で小回りの利くNGOの持ち味を生かせなくなるなど、難問もある。

JICAとNGOとの話し合いは急ピッチで行われているが、今のところNGO側からは、入札基準に法人格の有無を入れないよう注文したり、相互の情報交換、プロジェクト立案・評価の合同調査、援助現場での相互補完など、「フィコイル・パートナーシップ」(対等な協力関係)を求める意見も出ているという。

来年度の五億円は日本のODA総額の〇・一%にも満たない額だが、民間団体委託方式が根付いていけば日本の、草の根援助、強化につながる契機にもなりそう。JICA側は「最初は大きくても、じつくり時間をかけ、大きく育てたい」と話している。



歴史認識、改めるべきは日本か

史國編の問題で注文を付けるといふのはおかし
なことであり、またさうした偏狭した議論にき
ちんとした反論ができない日本の政治指導者も
33.1%の19.6%。工業を導くは51.5%の19.6%。

「日本を『中』と『日』とに分けては、中国や韓国では批判や異議を遂げて、所謂『コンセンサス』が形成されるという状況は、ないであろう」。

「これに比べれば日本の状況は、確かにましではある。今日の日本に見てもわかるように、日本は『中』と『日』とに分けては、中国や韓国では批判や異議を遂げて、所謂『コンセンサス』が形成されるという状況は、ないであろう」。

は歴史認識に対する相反する感情や態度が共存してゐることも、優越肯定派が顕微化されてゐてゐる状況であり、これは日本社会の健全さを示唆するものである。歴史事実の「歪定やわい曲」を

「話」言葉」に限定されているけれども注意の
 点がある。「話」言葉」まで取り縮められてい
 るのは全体主義的発想にちがひのないところだ。

昭和五十七年以降、教科書検定基準に追加された「近隣諸国条項」を批判する著書が月刊誌で、行った文部省の教科書調査が更正されたが、批判をタフ一提するものという態度は言論の自由を脅かすもので、好ましいものではない。

98.12.15.

（韓国軍元捕虜2人）
北朝鮮から韓国

【ソウル14日山本勇二】

韓国国家安全企画部は十四日、朝鮮戦争に招集された朝鮮民主主義人民共和国で、韓国人となり、北朝鮮で四十五年間暮らした金ボクキさん（本名）と朴トシイルさん（本名）の二人を經由し帰国したことを明らかにした。金さんの二男と朴さんの四女は夫婦で、それぞれの父親と再会した。

韓日韓連新会長
朴泰俊氏が内定

【ソウル14日山本勇二】

韓日韓連新会長に内定した朴泰俊氏は、十四日、連新会委員を兼ね、辞意を表明していた金潤煥会長の後任に朴泰俊氏を内定した。十五日の幹事会で正式選出する。

昨年末の大統領選挙で、野党の新政治国民会議と自民連の統一候補・金大中新政治国民会議総裁が勝利し政権交代が実現。与党だったハンナラ党が野党に転落したため、ハンナラ党所属の金潤煥会長に対して、「与党の代表者として、金大中の代表者として」

夫婦間暴力

~~出口を求めて~~

運動一夫權闘争力——出戸を求めて二に、国連会の校舎が寄せられた。その多きは夫や専人からの暴力に苦しんでいる女性たち、力を振り絞って新しい生活を始めたい女性たちになった。暴力が振り回される面影を見て驚く平井さんの顔は、男性たちの顔目、反響をもった。「女性たちの」と「男性、すなわち」の二つに分けて紹介する。

札幌市の女性（二）は、たび
置なる夫の暴力に「私が怒る
べきから」「私は殴られて生
きていくんだ」と言い込んで
いた。友人に打ち明けたこと
から初めて意識し、殴る夫の
顔をまともに見たという。

奴隸生活はごめん／怒鳴った夫を介護

反響編(上) 女性から

がら普通に通話する夫婦。段々
た翌日に平気な顔で会社に行
く夫。これって愛じゃな
い」

東京都の女侠(下)は、**田島**
の無道屏を嘆く。末、夫
に全身を毀られ、救急車に病
院に運ばれた。今年一月に別
れた。さきほど木下

この感じ始めたところ、子ども
もが、母親が望まれるのを見て
ても泣かなくてはなり、自分の願
をたたくなど、影響が出てきた。
今年七月、家を出、子ど
ろ一人きりで生活している。

夫の母は「夫に逆らう事が
悪い」、仲人は「仕事で大変
だからから、棄れてもいい」とい
てあげて、罪で抑えた
（初めて結婚した妻は）

た。ストレスな状態になっ
たら、高一のとき妊娠。違
するので中絶したいとい
と、また暴力を受けるわれた。

香川県の主婦曰くは、夫が「相談できる人はいないの？ 私にも情夫はあるよ」。井原士は「欧米で犯罪と認められるのは、間違った人が体格がよくて、命にかかわるか？」。行政の相談窓口でも頼まれた。彼は元を返すつもりで、今は大卒生を目指す。

[illegible]

なめしだ」を聞きつけた。

らなくなつた川崎市の女性。夫の心からの手紙もあつた。夫の定年後、毎日「バカ女」「おれ」などと言われ続けた。退職金も年金について聞いたと云には、「守銭奴が」「おれまゐに金は残さな」と怒鳴られた。

[illegible]

98.12.16. 東京

韓国大統領

ベトナム戦争派兵も清算

初めて遺憾の意

【ソウル15日韓国電】 韓の金大中大統領は十五
日、東京で開かれた東アジア諸国連合（A
S E A N）と日中韓首脳級の会合で、チャン・ドク・ルオン

駐韓大使と面談を行い、

韓国がベトナム戦争に派兵

したことについて「過去の

一時期不慮な時期があった

ことを遺憾に思う。これを

克服し、未来志向の友好協

力関係を築き上げるために

努力しよう」と述べ、韓国

大統領として初めて遺憾の

意を表明した。

韓国は一九六四年から七

三年まで約三十一万人を派

兵し、五千人以上の戦死者

を出した。韓国は九三年に

国交正常化し、九六年には

金泳三大統領（当時）が初

の公式訪問を行ったが、戦

死者の遺族や軍OBに配慮

し、派兵について全く言及

しなかった。

金大統領の発言について

韓国政府関係者は「大統領

の意思で実現した。謝罪で

はない」と語った。

98.12.16. 朝日

三年半余に及んだボスニア・ヘルツェゴビナ紛争に終止符を打ったパリ和平協定の調印から三年。経済の立て直しは、多額の国際援助を必要とし、インフラ整備など復興の面で進展を見せるが、市場経済化に向けた改革には遅れが目立つ。和平を支援する関係国や国際機関は十五、十六の両日、マドリッドで今後の支援のあり方を話し合っている。日本は米国に次ぐ援助国だが、人的貢献に欠け、「国」が見えない。だが、バルカン地域の複雑な歴史を背景に民族対立が続くボスニアでは、欧米諸国のような過去のしがらみがない日本の人的支援への期待は高い。

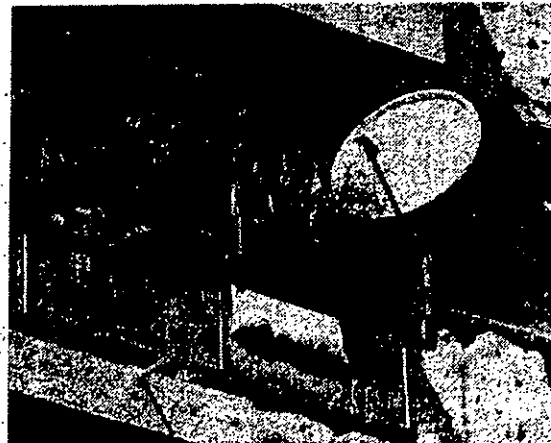
藤谷 健
(ローマ支局)

復興進むボスニア

日本の人的支援に期待

首都サラエボ郊外の空港周辺は戦時中、最前線だった。砲撃でハチの巣のようになったアパートが今も立ち並び、地雷のため立ち入り禁止になっている。その一角に最近、明かりがともった。外国からの援助で、地雷を撤去し、壁を塗り替え、窓ガラスを入れ直したアパートに住民が戻ったためだ。市内では停電や、慢性的な断水、水不足も解消しつつある。

一部に反欧米感情 無色の日本を歓迎



弾痕が残るアパートに住民が戻り、衛星アンテナも立つ／撮影・小杉豊和＝9月、サラエボで

文民部門の和平実施を監督する上級代表事務所(OHR)のフォード経済局長は「大きな町ではインフラ整備が進み、市民生活はほぼ正常に戻った」と話す。

●各国が援助

復興を支えてきたのが、国際社会が一九九六年から四年間に拠出を約束した五十一億(約六千五百億円)の援助だ。ボスニア国民一人あたり年間約二百五十(約三万円)になる計算だ。世界銀行ボスニア駐在事務所のアサリバン所長は「各国が速やかに実行に移したことが復興に弾みをつけた」と語る。

だが、旧ユーゴスラビア時代からの社会主義経済から、市場経済への移行は順調とはいえない。かつては旧ユーゴ国内が大きな市場だった。分離・独立した今は、新たな市場を国外に求

めなければならぬが、戦前の一層程度まで落ち込んだ経済を再生させ、他国との競争に加わるための環境整備は進んでいない。

最大の要因は、今も尾を引くモスLEM、セルビア、クロアチアの三民族の対立だ。三民族で構成するはずの中央政府は正格に機能していない。ボスニアを構成する二つの自治政府のうち、セルビア人共和国ではセルビア人勢力内の権力争いから派閥が鋭く、もう一方のボスニア連邦ではモスLEM、クロアチア人勢力の反目が深まっている。

今年になってようやく、中央銀行の設立や統一通貨マルカの導入、徴税制度の強化などが断片的に上り、大半はウエスタンドルの上級代表の決定による。銀行

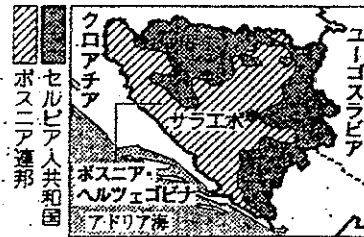
や企業の多くはまだ公有で、外国投資受け入れに必要な法整備にも遅れが目立つ。民営化や金融改革は「半年から一年以上の遅れ」(同所長)という。

一方、ボスニア和平を監視し、政策提言を続ける国際非政府組織(NGO)「インターナショナル・クリシス・グループ」のバール氏は、市場経済化を急ぐOHRや世銀などの政策に疑問を投げかける。

「拙速な民営化を進めても、一部の実力者や取り巻きに利権が集まるだけだ。市場経済化に必要な人材の育成などに時間をかけて取り組むべきだ」

●効果に課題

この三年間、ボスニア復興に日本は大きな役割を果たしている。この三年間、ボスニア復興に日本は大きな役割を果たしている。



セルビア共和国
ボスニア連邦

米国は市場経済化を支援するため、個人事業者らを対象にした少額融資(マイクロークレジット)に力を入れている。現地では好評だが、こうした事業は日本の援助の枠組みでは難しい。さらに、日本からは選挙監視員が短期間派遣されたが、現地に留駐しているのはNGO二団体だけだ。人を出さない理由に、治安問題が挙げられがちだ。安全重視は当然だが、どれだけ危険があるかをより正確に読みとり、効果的な援助と要員の安全を両立させる経験の蓄積が必要だ。ボスニアで日本人が特別に大きな危険にさらされるわけではない。

●増える出番

むしろセルビア人には反欧米感情が根強い。戦争中、北大西洋条約機構(NATO)の空爆を受けたことなどによる。イスラム諸国は同じ宗教のモスLEM人支援に力を入れる。「特定の民族との結びつきのない日本が、優秀な人材を提供することは大いに歓迎される」(フォード局長)との感見は期待力を持つ。

今後、ボスニアの民主化や市場経済化に伴う改革が進むにつれ、日本人の出番は確実に増える。具体的に、民族構成に基づいて再編成された警察の訓練、法整備や金融改革、地方行政への助言、農業指導などが挙げられるだろう。

98.12.17. 朝日

元従軍慰安婦

台湾で訴訟へ

【台北16日＝清水勝彦＝】

台湾でも元従軍慰安婦たちが日本政府の責任を問う訴訟を起こすことになり、二人が十六日、台湾入りして訴訟準備を進めている日本の弁護士と台北市内で記者会見した。

清水由恵子弁護士ら六人は、台北や高雄などで元慰安婦三十人から聞き取り調査を行った。高齢者が多く、予定した一人は調査直前に亡くなった。

二人の元慰安婦は記者会見で、「先週、また一人の仲間が無念をのんで亡くなった。日本政府が間違っている。これまでに十五人が死去しており、遺族の生活

も苦しい」と訴えた。

弁護士によると、来年春までに提訴する計画だ。慰安婦関係訴訟はこれまでに韓国、フィリピン、中国などから計七件起こされているが、韓国が最終になると、「台湾が最後になりそうだ」という。

台湾では当局の委託を受けて財団法人の台北市婦女救援社会福利事業基金が慰安婦の認定を進め、六十数人が認定されているという。

日本側は「女性のためのアジア平和国民基金」が昨年五月二日付の台湾各紙に広告を掲載し、「申し出と償い金の受け取り」を呼びかけたが、何人が応じたかはない。これを一切公表していない。

98.12.17. 日経

政府は来月、男女共同参画法（仮称）を提出する準備を進め、「社会制度・慣習（男女）中立的に働くべき」と断言されなければならない。この基本理念を打ち出し、年金や医療、児童福祉、経済・社会システムの改革を推進する必要がある。同時にこれを推進するため、経団連、男女共同参画推進会、二〇〇一年から四期にわたって、その財源について、男女共同参画推進会が中心となって検討を進めている。

男女共同参画法 野中廣典氏に聞く

「男女共同参画推進会」
これまでに三回開かれた
「男女共同参画法」の
検討会に出席して、野中
氏に聞いた。



「男女共同参画法」の
検討会に出席して、野中
氏に聞いた。

首相官邸で開かれた
「男女共同参画法」の
検討会に出席して、野中
氏に聞いた。

「男女共同参画法」の
検討会に出席して、野中
氏に聞いた。



98.12.17 年金や雇用 改革促す

女性問題部局の統合も

政府は来月、男女共同参画法（仮称）を提出する準備を進め、「社会制度・慣習（男女）中立的に働くべき」と断言されなければならない。この基本理念を打ち出し、年金や医療、児童福祉、経済・社会システムの改革を推進する必要がある。同時にこれを推進するため、経団連、男女共同参画推進会、二〇〇一年から四期にわたって、その財源について、男女共同参画推進会が中心となって検討を進めている。

政府は来月、男女共同参画法（仮称）を提出する準備を進め、「社会制度・慣習（男女）中立的に働くべき」と断言されなければならない。この基本理念を打ち出し、年金や医療、児童福祉、経済・社会システムの改革を推進する必要がある。同時にこれを推進するため、経団連、男女共同参画推進会、二〇〇一年から四期にわたって、その財源について、男女共同参画推進会が中心となって検討を進めている。

平等実現の目的 見失わぬように

政府は来月、男女共同参画法（仮称）を提出する準備を進め、「社会制度・慣習（男女）中立的に働くべき」と断言されなければならない。この基本理念を打ち出し、年金や医療、児童福祉、経済・社会システムの改革を推進する必要がある。同時にこれを推進するため、経団連、男女共同参画推進会、二〇〇一年から四期にわたって、その財源について、男女共同参画推進会が中心となって検討を進めている。

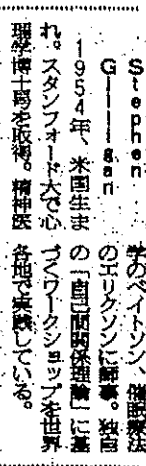
男女共同参画法の検討

政府は来月、男女共同参画法（仮称）を提出する準備を進め、「社会制度・慣習（男女）中立的に働くべき」と断言されなければならない。この基本理念を打ち出し、年金や医療、児童福祉、経済・社会システムの改革を推進する必要がある。同時にこれを推進するため、経団連、男女共同参画推進会、二〇〇一年から四期にわたって、その財源について、男女共同参画推進会が中心となって検討を進めている。

政府は来月、男女共同参画法（仮称）を提出する準備を進め、「社会制度・慣習（男女）中立的に働くべき」と断言されなければならない。この基本理念を打ち出し、年金や医療、児童福祉、経済・社会システムの改革を推進する必要がある。同時にこれを推進するため、経団連、男女共同参画推進会、二〇〇一年から四期にわたって、その財源について、男女共同参画推進会が中心となって検討を進めている。

S. キリガン氏が語る

婦屬、援助交際と呼ばれる女子中学生や女子高校生が、おおよそ社会的に大人と付き合う現象が社会的問題になってしまふ。これらの行動がこれまでは、隠された。腹部のミミズを腹部のミミズが結合する（ウツ）といふのが、このミミズとキリガン、腹部のミミズと腹部のミミズが結合して、ない典型的な例だと思ひます。腹部のミミズは本来所属して、いふ欲求を持っています。隠され、隠される必要です。腹部のミミズは隠知的に表れまふ。そして何



主要な価値を置くことしまず。そして悪質な関係が感情に基づいたものでなく、機械的な、業績に基づいたものであれば、業績の回答者で出演。著書に『子どもを支えることば』がよいあいたい心た「新しい子供たち」な大卒。NHKラジオにも電



- 47 -

98.12.17 J.T. (47)

Kim regrets Seoul's role in Vietnam War

HANOI (Reuters) South Korean President Kim Dae Jung expressed regret Tuesday for Seoul's involvement in fighting alongside the United States during the Vietnam War.

He made the comments during a meeting with Vietnamese President Tran Duc Luong. Lim Dong Won, Kim's senior secretary for diplomacy and security, said in a briefing.

"In the past, we shared an unfortunate history, and I'd like to express regret over this and say we should work to overcome an unhappy past," Lim, in translated remarks, quoted the president as saying.

South Korea sent over 300,000 troops to fight in Vietnam between 1965 and 1973 in support of the former Washington-backed Saigon regime.

The United States, which normalized relations with Hanoi in 1995, has not expressed remorse for its role in Vietnam.

ワシントンの外交政策を
追っている。当然ながら
欧州とのつながりの強さを
痛感することが多いのだけ
れ、やはり気になるのは
太平洋を隔てて米蘭と向き
合っている日本と中国の存在
だ。この二国と米蘭がどう
かわかってきたか。ワシン
トン駐在のアジア系特派員
の興味はそこにある。
十九世紀末に西部開拓を
終え、最後のフロンティア
となる広大な太平洋に到達
した米蘭にとってそのかな
たに對峙(たいじ)する中
國の存在は、神秘的な東洋
へのあがれとともになら
なる開拓精神を呼び覚まし
た。それは想像に難くない。
そして中国への中途基地の
つもりでベリーの船が立
ち寄った小さな島國・日本
がやがて米蘭の強力なライ
バルへと変身し、太平洋は
この二國が戦う舞臺とな
り、ミッドウェー海戦へと波を荒
立てていくのである。

欧州からみた日中関係

まさに歴史は繰り返す……

故郷返り船の「不思議
の日本関係史」など二連の
日米関係の著作は、そ
のダイナミズムを詳細に描
いているのだが、それでは
欧州から見た日本と中国は
どうだったのか。最近、ド
イツが戦前編り広げた対中
国外交の一端を知る機会が
あり、興味深いのでその一
部を紹介したい。

孫文時代のソ連軍事顧問
も参加するようになり、
団を退散した蒋介石は、こ
の「第一次上海事変」でドイ
ツ軍顧問団の活躍で日本
のマックス・パウアー大佐
を殺害し、その経歴は第一
次大戦時代の華やかな活躍
よりもドイツ軍事産業界と
の深いつながりが指摘され
ている。戦後、ドイツとソ
連が軍事協力という秘密協
定を結んでいたのを反映し
てパウアーも一時、ソ連で
毒ガス分野での軍事顧問を
している。

彼とともに雇われた約二
十人のドイツ軍人たちがそ
の後の中国国民党軍の重要
な軍事顧問へと育って、日
中戦争「による」と、中国
国民党とドイツの強い結び
つきは二十七年にまでさかの
ぼる。ここがである。

「ナチス政権成立の三三
年」にドイツが米蘭に次ぐ第
二位の中國貿易相手國にな
ったのは、そうした双方の
利益が合致したからにはか
ならない。

ヒトラーも政権奪取後、
そうした中國貿易の重要性
を認識しており、三五年に
は北京の公使館を大使館に
ち手に入れることができ

ベルリン郊外の戦史研究
所でドイツのアジア政策史
を調べているクルハルト・
クレプス氏が一九九七年
に出した研究論文「中國に
おけるドイツ軍事顧問団と
日中戦争」によると、中国
国民党とドイツの強い結び
つきは二十七年にまでさかの
ぼる。ここがである。

定を結んでいたのを反映し
てパウアーも一時、ソ連で
毒ガス分野での軍事顧問を
している。

彼とともに雇われた約二
十人のドイツ軍人たちがそ
の後の中国国民党軍の重要
な軍事顧問へと育って、日
中戦争「による」と、中国
国民党とドイツの強い結び
つきは二十七年にまでさかの
ぼる。ここがである。



ワシントン支局長 前田徹

だが、ヒトラーが最大の敵
とみなすソ連との対立軸か
でも一層知られるようにな
ら、ドイツはたぶん望んで
いた。日本との同盟路線
へと傾いたのだらう。

戦前、米蘭内で親中派が
親日派を食かしていくエビ
ソードがよく知られるが、
ドイツにおいてもこのよう
に日本と中国をめぐる路線
争いがあったのである。

こうした親日、親中派の
争いを示すエピソードとし
てドイツ親中派の中心人物
である軍事顧問団
のフアルケンハウ
ゼンやトラウトマ
ン中国大使らが、
「日本兵による南
京での虐殺事件を
国際法が尊重した対中
と「報告書」をドイツ・シ
ーメンズ社中国支社代表の
ジョン・ラーベに渡し、國
外に持ち出させた話もでて
くる。

（また、この）

「日本兵による南
京での虐殺事件を
国際法が尊重した対中
と「報告書」をドイツ・シ
ーメンズ社中国支社代表の
ジョン・ラーベに渡し、國
外に持ち出させた話もでて
くる。

（また、この）

98.12.18. J.T.

No apologies needed over war, Vietnam says

HANOI (Reuters) Vietnamese Prime Minister Phan Van Khai said Wednesday that the communist-led country sought no apologies from any powers that once fought wars on its soil.

"We are not asking anyone to apologize and not raising the question of reparations," he told a news conference after the conclusion of a summit of Southeast Asian leaders in Hanoi.

South Korean President Kim Dae Jung, in Hanoi for an official visit, expressed regret Tuesday for Seoul's involvement in fighting alongside the United States during the Vietnam war.

South Korea sent around 300,000 troops to Vietnam between 1965 and 1973.

"In the past, we shared an unfortunate history, and I'd like to express regret over this, and say we should work to overcome an unhappy past," Lim Dong Won, Kim's senior secretary for diplomacy and security, quoted the president as saying.

Khai declined to comment directly on Kim's statement, which had been made to Vietnamese President Tran Duc Luong in an official meeting.

98.12.21. 毎日

児童虐待 気がついた学校の57%が連絡せず

救済へ連携を

児童への虐待を発見した学校の57%が児童相談所などへの連絡をしておらず、17%の学校は通告義務自体を知らない。こんな結果が、1都10県内の弁護士会等による関東弁護士会連合会（今野勝彦理事長）のアンケートで出た。

【児童虐待取材班】

調査は今年4月、1都10県の県庁所在地の全公立小中学校（1567校）に郵送で実施し、うち386校から回答を得た。

それによると、52%の学校で、虐待や虐待が疑われるケースが認知されていた。発見のきっかけは「子供の言動・様子から」52%、「親の言動・様子」20%、「兄弟の言動・様子」5%、「級友の証言」4%—などだった。

子供の様子は「家に帰ったが、すぐに学校の空き教室に隠れる。頭から血を流したり、太ももに大きなあざをつくらせて登校。おどおどと大人の目を気にする」「女子なのに丸刈りにされ、耳たれが出て悪臭がするの」に放置されているなど。「親の様子・言動」では「夕食もパンひとつだけで、母親が個人懇談で『自分の子供がひとつも可愛くない』とほっきり言った」などの答えが寄せられた。また、虐待を発見した割合、校内の

1都10県公立校調査

みで対応したケースが56%に上った。そのまま放置したケースも1%あった。

児童相談所や警察に連絡したケースは43%で、このうち連絡が「うまくいかなかった」が1%だった。「警察では家庭内のことで取り合ってくれない」「学校がそれまで聞き込めぬ」などが理由として挙げられた。

また、児童福祉法第5条（要保護児童発見者の通知義務）は「児童虐待が疑われることが不適当である」と限る児童虐待発見した者は、これを児童相談所または児童相談所に報告しなければならないが、「児童虐待を知らぬ」「と停めた学校が17%に上った。

関東弁護士会連合会は「通告手続きを徹底させ、関係機関が連携するネットワークが重要だ」と指摘している。

98.12.21. 毎日

「児童虐待対策に」2億7000万円

2/5
12/21

厚生省分

厚生省はセブリストの配
置など、地域ぐるみで児童
虐待に取り組む体制づくり
を始める。児童虐待の被害
が拡大し続ける深刻な現実
を受け、国がやっと腰を上
げた形だ。

これまで同省はパンフレ
ットの配布などほしてきた
が、対策本部道府県が所管
する児童相談所にまかせて
きた。しかし相談所の人員
不足もあり有効な対策はほ
んどと取られていなかった。

事業はまず全国で20の児
童相談所を選び、そこを核
にして職員や民生委員と家
庭をつなぐ地域の連絡網を
整備する。セブリストによる
虐待を繰り返す地域での児童
虐待の早期発見と、児童や
親からの相談にも積極的に
応じる体制をつくること
だ。

セブリストの新規事業は、
医師や児童相談所OBをセ
ブリストとして、虐待児童
が収容されている児童養護
施設（約180カ所）派遣、
師をいやす心理療法を行
う。幼少時代に虐待を受け
た子供が、大人になると加

重い腰やっと！

被害になるケースが多く、
早期の心のケアが必要と判
断した。

予算額は全体で約9億
000万円。事業の実施は
都道府県が行い、国は補助
金を交付して支援する形と
なる。しかし対象施設は全
国の児童相談所、児童養護
施設の1/3に制限されてい
る。また事業内容に漠然
とした部分も多く、どこま

で効果が上がるか不透明な
ものが多い。

児童福祉法第25条は、親
から虐待されている子供に
気づいた人すべてに、福祉
事務所または児童相談所へ
の通報の義務を課してい
る。厚生省は昨年と今年、都
道府県に通報義務を徹底す
るよう通知したが、ほとん
ど効果がなく、通報体制の
整備は急務となっている。

毎日新聞の調査では、こ
の2年足らずで5万人の児童
が虐待を受けて死んでいる。
97年に全国の児童相談所
に寄せられた虐待の相談は
計63,000件で、調査を始
めた90年の約5倍だ。

「児童虐待」の書籍があ
る池田由子・日大医学部
副（精神医学）は「被害の
拡大を受け、国も本格的に
取り組む始めたというこ
でしよう。地域のネットワ
ーク作りは、弁護士などを
中心に民間主導で進んでい
る地域もあり、今後は民間
団体との連携が重要。また
虐待児童や親に対する心の
ケアは何よりも大切で、セ
ブリストの養成は評価でき
る」と語っている。

【児童虐待取材班】

98. 12. 22. 衆経(25面)

不二越訴訟

貸金請求権は時効

戦後補償原告の控訴棄却

先の大戦中に強制労働させられたとして韓国人の元女子挺身(ていしん)隊員、李鍾淑さん(66)と三人が、工作機械メーカー、不二越(富山市)に未払い賃金の支払いなどを求めた訴訟の控訴審判決が二十一

日、名古屋高裁金沢支部で言い渡された。福田孝夫裁判長は原告の請求を棄却し、第一審の富山地裁判決を支持、原告の控訴を棄却した。判決理由で福田裁判長は「昭和四十年の日韓国交回復を契機として、貸金債権の時効は完成している」と述べた。

一審の富山地裁は平成八年七月、不二越の貸金支払義務を認め、たが「政府が平成三年八月に『日韓請求権協定』は個人の請求権を国内法的な意味で消滅させた

ものではない」とした見解を表明してから一年が経過し、貸金の請求権は時効により消滅したとして、李さんらの請求を棄却。控訴審では時効の完成が主争点だった。

李さんらは「支援者が平成四年六月に不二越本社を訪れ、貸金の支払いを求めた時点で時効は中断した」と主張。不二越側は「支援者は来社したが、貸金の支払いを求めている。原告

に請求権があったとしても(終戦直後の)昭和二十年九月から時効が進行し消滅した」と反論していた。

韓国人遺族ら 補償請求棄却

東京地裁判決

先の大戦中に旧日本軍の軍人、軍属、労働者として徴用されて戦地などに動員された韓国人特別市やその周辺の韓国人とその遺族ら計三百六十三人が、日本

政府に公式謝罪と総額百一十六億三千万円の補償を求めた訴訟の判決が二十一日、東京地裁であり、坂本隆二裁判長は、原告の請求を棄却した。原告側は即日控訴した。

原告側は日本国憲法前文を根拠に「道義的国家である義務」を主張して損害賠償を求めたが、坂本裁判長は「憲法の前文は基本原則や理念を表明したもので、請求の根拠にはならない」と判断した。

また国家賠償法に基づく賠償請求権については「日本の国会で何らかの道義的補償措置の検討がなされることとされる」とはいふまでもない」と述べ、国会での立法措置を促した。

しかし「立法措置を講じていないことが立法府の政治的責任の範囲を逸脱している」とまではいえない」と判断し、「原告らの賠償請求には理由がない」とした。

98.12.22.
東京

して訴えを退けた。
原告は、元女子挺身隊員
の李鍾淑さん(68)ら。

遺族らの請求棄却

光州千人訴訟

太平洋戦争中、日本軍の
軍人・軍属として駆り出さ
れた韓国光州市などの韓国
人や遺族らが、日本政府の
謝罪と総額百二十六億三千
万円の損害賠償を求めた
「光州千人訴訟」で、東京
地裁(坂本慶一裁判長)は
二十一日、請求を棄却する
判決を言い渡した。原告側
は控訴の手続きをとった。
判決は、原告側が求めた
国家賠償法の類推適用につ
いて「憲法前文や九条、一
四条は、戦争放棄や平和主
義の理念を規定したもの
で、これを直接の根拠とし
て請求権が発生したり、立
法義務が生ずるものではな
い」と判断。立法の不法行
為との主張に対して「日本
の国会で何らかの直接的補
償措置の検討がなされるこ
とが望まれる」としたもの
の「立法措置を講じていな
い」ことが、立法院の政治的
裁量の範囲を逸脱している
とはいえない」と述べた。
訴えていたのは、夫が海
軍に徴用され、南洋群島で
戦死した李鍾淑さん(68)ら
三百六十三人。
原告らは「日本政府は、
朝鮮半島の人たちを徴用し
ながら、戦後、補償措置を
せず、公式な謝罪もしてい
ない」と主張し、被害の実
態調査と国会での公式謝罪
を要求。国家賠償法を類推
適用し、死亡者の遺族に五
千万円、生存者に三千万円
の賠償を求めた。

韓国元挺身隊員
賃金請求訴訟
二審も棄却
名古屋高裁支部判決
太平洋戦争末期、軍需工
場だった工作機械メーカー
「不二越」(本社・富山
市)で働かされた上に賃金
も支払われなかったとし
て、韓国女性三人が同
社に未払い賃金と、損害賠
償三千万円の支払いなどを
求めた「不二越訴訟」の控
訴審判決が二十一日、名古屋
高等裁決支部であった。
窪田孝夫裁判長は「賃金債
権は時効により消滅してい
る」などとして、控訴を
棄却する判決を言い渡し
た。原告側は上告する方
針。
判決は一審同様、未払い
賃金の存在を認めたもの
の、請求権の時効(二年
間)の起算点については、
一審が判断した「日韓協
定は個人請求権を消滅させ
たものではない」との政府
見解が示された一九九二年
八月「よりさかのぼる」二
九六五年の日韓国交回復
時とした。損害賠償など
についても、被害を導いて
から二十年を過ぎると請求
する権利はなくなるとする
民法の除斥期間などを適用
の賠償を求めた。

98.12.22. 彦紀 (25面)

調査官更迭で

シンボシウム

24日(土)の夜

新しい歴史教科書をつくる会(西尾幹二会長)は二

十四日午後六時半から、東

京・新開町口ルミネ2の七

階ホールで、「教科書調査

官更迭問題を考える緊急シ

ンボシウム」を開く。

文部省主任教科書調査官

(日本史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

(国史担当)の榎地健氏

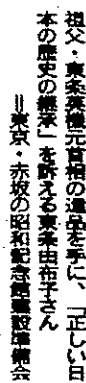
(国史担当)の榎地健氏

した外交評論家の岡崎久彦氏▽京都産業大学教授で元文部省教科書調査官の所功氏はローソン(11コドール34561)で発売。問い合わせは同シンボシウム実行委員会(☎03・5800・3721)まで。

渡力港

東条^元首相の孫 由布子さん

記念館「歴史の事実次世代へ」建設



由布子さんは今、日本の正しい歴史を語り継ぎ、戦没者や刑死、自決者を追悼する「昭和記念館」を各地に建設する運動に取り組んでいる。当館は、日本軍一

ななかれ。沈黙を守るべし」
の東京裁判の不文律を長く守り、東京裁判判例といへば口を閉ざして生きてきた。
生命保険会社に就職し、十六歳で退職して明治学
に国士館大に入学。卒業後、
は、少年院のカウンセラー
を経て、現在はガイド
ヘルパー(娯楽施設等の介
護)として福祉機構の一
力所として十二年度を自指し

x
x

由布子さんが東条家の控

かけになったの

平成三年に叔父の隠居

と入かた元良村の郷中三郎や

昭和新聞社から

一切斷るなかれ 東条英

「一族の戦後」を出版し

七年に文書文庫に収録、

九龍相の賣元は顔や通達た

DEPARTMENT OF THE ARMY
OFFICE OF THE CHIEF OF STAFF

最近では、開戦や敗戦の

存在がたれにあるのかはと

東京裁判が戦争の

長であり、国憲法を無視

たという認識が広まって

.....

- 56 -

98.12.22. J.T.

Korean women lose suit for wartime wages

KANAZAWA, Ishikawa Pref. (Kyodo) A Nagoya High Court branch here Monday dismissed claims for unpaid wages filed by three South Korean women who were forced to work at a plant in Toyama during World War II, upholding a lower court ruling.

The Kanazawa branch of the high court turned down the plaintiffs' appeal, upholding the Toyama District Court's July 1996 ruling rejecting their demand on grounds that the case is subject to "extinctive prescription," or the statute of limitations in civil cases.

The plaintiffs said they would appeal the case to the Supreme Court.

Lee Jong Suk, Choi Bong Nyon and Ko Dok Hwan had demanded that Nachi-Fujikoshi Corp., based in Toyama, pay ¥20 million in unpaid wages and damages.

The plaintiffs claim they had been forced into hard labor at the company's munitions factory in Toyama when they were teenagers after being recruited between 1943 and 1944 from the Korean

Peninsula, then under Japanese colonial rule.

The recruiters told them they would earn a lot of money, but the company sent them home without wages shortly before Japan surrendered in August 1945, according to the plaintiffs.

Although the Toyama District Court recognized the unpaid wages had legally existed in its ruling in July 1996, it said the plaintiffs' right to seek unpaid wages expired one year after the government declared on Aug. 28, 1991, that the 1965 Japanese-South Korean treaty did not rule out claims by individuals.

Under the treaty, wartime claims by each government were legally resolved through the opening of diplomatic ties between Tokyo and Seoul.

On the right to seek damages and a public apology, the district court said these are subject to a 20-year legal limit.

The three filed the suit with the district court in September 1992.

Nachi-Fujikoshi was estab-

lished as a machine tool maker in 1928 and produced ammunition and weapon parts during the war.

Redress suit nixed

The Tokyo District Court on Monday rejected a suit filed by 363 South Koreans seeking an official apology and ¥12 billion in compensation from the Japanese government for their suffering due to conscription during World War II.

Presiding Judge Keiichi Sakamoto rebutted the plaintiffs' claim that Japan is obliged to compensate the victims based on the preamble of the Constitution, saying it does not serve as a direct basis for the claim.

The preamble merely explains the principles and beliefs of the Constitution, the judge said.

However, the judge also said, "It is hoped that some kind of compensation measure is considered at Japan's Diet."

The plaintiffs filed an appeal against the ruling the same day.

98.12.23. J. T.

Koreans' eviction from Utoro upheld

OSAKA — The Osaka High Court dismissed an appeal Tuesday filed by 12 Korean families facing eviction from the wartime forced laborers' squatter community of Utoro in the city of Uji, Kyoto Prefecture, upholding a lower court ruling.

The Kyoto District Court has issued rulings since January ordering four of five groups comprising the 68 Korean households being sued to vacate the property.

The high court delivered Tuesday's ruling on the first two groups, accounting for 12 families who had appealed the district court decisions.

According to the initial rulings, about 80 Korean households have been living in the 2-hectare Utoro district since before the war.

The first generation of residents were brought there as forced laborers to level a hill for construction of military airfields.

In 1989, Nishinihon Shokusan, an Osaka-based real estate company that owns the land, filed lawsuits with the

Kyoto District Court to have the 68 Korean families evicted.

Although the district court proposed a compromise plan to sell the land to the residents, the defendants and the plaintiffs failed to agree.

The residents have insisted they be granted ownership of the land due to "prescriptive rights" of having lived at the site for more than 50 years.

The Kyoto District Court ordered 37 families, accounting for four groups, to move out of the area, claiming the residents have never shown any intention to purchase the land and the property has never been registered legally.

In the appeal, the families claimed the eviction infringes on their rights as residents and said the real estate firm's purchase of the land is invalid.

Akio Genmoto, one of the defendants, said he was incensed by the ruling.

"Japanese society forcibly brought Koreans to Japan and is now trying to deprive us of our land," he said. "I think it is difficult to get a fair

judgment in our situation. So we've got to promote a public movement so we can stay on the land that our ancestors maintained."

During the war, the government ordered a corporation that had owned the land to build airfields. After the war, the firm became a subsidiary of the Nissan Motor Co. group, changing its name to Nissan Shatai Co.

In 1987, the company sold the property to a district resident who promised to sell it to other dwellers. But the buyer sold the land to Nishinihon Shokusan and disappeared the same year.

The Kyoto District Court is scheduled to hand down a ruling on the final group of 31 households in January.

Nanking libel upheld

The Tokyo High Court on Tuesday upheld a lower court decision that ordered a writer and a publisher to pay ¥500,000 in compensation to a former Imperial Japanese Army corporal who maintained he had been incorrectly mentioned in a book on the



DEFENDANTS IN THE UTORO CASE march Tuesday outside the Osaka High Court before their appeal was dismissed and they were ordered evicted from their homes in Uji, Kyoto Prefecture. KIMIGIDA PHOTO.

Nanking Massacre.

The 83-year-old former corporal filed a libel suit against Shiro Azuma, 86, who was also a former member of the Imperial Japanese Army, and Aoki Shoten, a Tokyo-based publishing house that put out the book in 1989. The suit demanded ¥2 million in compensation.

The publishing house edited the book on the basis of a diary written by Azuma, who was one of the plaintiff's subordinates in the army.

In an earlier ruling, the To-

kyo District Court ordered Azuma and the publisher to pay ¥500,000 to the plaintiff, saying that the credibility of some parts of the book's descriptions concerning the cruelty of the Imperial Japanese Army's acts were questionable. The defendants appealed.

Dismissing the appeal, presiding Judge Koetsu Okuyama of the Tokyo High Court said Azuma's diary describes some Imperial Japanese Army actions that cannot be recognized as fact.

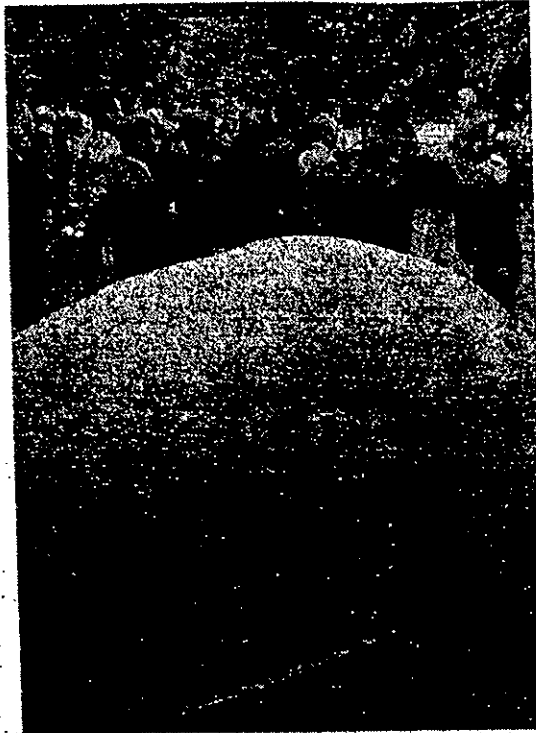
The diary entry in question says that the former corporal "put a Chinese person in a bag, set it on fire and then threw it into a pond after tying a hand grenade to it."

The court ruled that it would be "extremely difficult to do this without the danger of getting burned," and said it was unlikely that this was fact.

Expressing strong disapproval of Tuesday's ruling, Azuma's lawyers said they will appeal the case to the Supreme Court.

98.12.24. 産経

「A級戦犯」処刑から半世紀。刑場となった巣鴨プリズン跡では追悼式が行われた
 東京・東池袋



「A級戦犯」処刑から50年 苦難の歴史思い集い

東京・九段

極東国際軍事裁判（東京・史）と題した集いが開か
 裁判で「A級戦犯」七人、約千人が参加した。先の大戦での戦没者や刑
 が処刑されてから満五十年を迎えた二十三日、東京・死者、自決者、抑留死亡者
 九段の九段会館で「いとわらを遺悼し、日本人が失っ
 しきかな 私達の祖国の歴史をとり戻そうと、中孫、由布子さんなどが「日

C級戦犯」刑死者の遺書を朗読。満州で集団自決した看護婦の遺書を朗読している元従軍看護婦や東京大空襲で家族を失った遺族らが次々と登壇し、「苦難の歴史を思い起こそう」と話した。中条高徳・アサヒビル名誉顧問や竹本忠雄・筑波大名誉教授の講演では、東京裁判の不当性や若い世代への期待を強調した。今年、大ヒットした映画「アライド」運命の瞬間（とせ）で、東条元首相役を演じた俳優、津川雅彦さんからの「二十一世紀への期待が熱く感じられ、精おしく思います」とのメッセージも紹介された。一方、「A級戦犯」が収容、処刑された巣鴨プリズン跡地の東京・東池袋の東池袋中央公園では、「永久平和を願って」と刻まれた記念碑の前で約八十人が参加して追悼式が行われた。記念碑に花をささげる市民も訪れ、戦争責任を一身に背負った七人の霊をなぐさめていた。

98.12.24.産経

産経抄

六十五歳の誕生日 後賠償や補償や借款ばかりで
を起すようになった夫 なく、合わせて千六十八人の
島田下は「天皇」に 人命を、文明の衰き、によっ
てから、昭和天皇 春われていた。その遺族た
のお気持ちがかつ ちにとつて、この戦後の五十
年ほどな年月だったか。か
たに離れていた。そのき れらの味わった苦痛と辛さは
のうは「主眼」でも述べたよ 想像にあまりあるものがある
うに、東京裁判で七人の被告 想像にあまりあるものがある
が処刑された日だった。▼し ▼ところがいまなお日本
かし、文明の衰き、(首領候 は罪にしないと言明する
事キーン)の名の下に命を 人が日本人の中にもいる。た
奪われたのはその七人だけで とえは評論家・加藤一氏が
はない。同じ東洋プリンスを そうだ。「何故罪すればよ
はじめ、上海、シンガポール いのかという議論もある。し
などの刑場で千六十一人が処 かしこの種の議論は、ほんど
刑されていた。しかも裁判と うにはまた二度も審判して来
は名ばかりの復讐だった なかつたというところを東洋と
のである。▼つまり日本は戦 している」(十六日、朝日夕 失ってきたのである。

1998.12.24

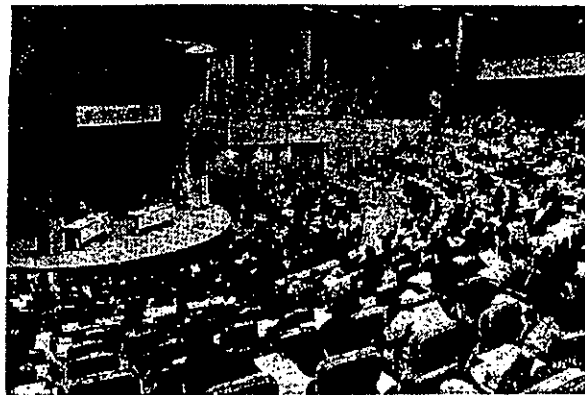
98.12.24. 朝鮮時報

「女性国際戦犯法廷をどう開くか」

日本の責任明らかに

暴力、差別ない21世紀を

「慰安婦」問題
国際シンポ



98国際シンポ「日本軍性奴隷制を裁く2000年
女性国際戦犯法廷をどう開くか」(12日)

「慰安婦」に名誉と正義をノグロ・バルキャンペーン 98国際シンポジウム 「日本軍性奴隷制を裁く2000年女性国際戦犯法廷をどう開くか」(「戦争と女性への暴力」日本ネットワーク主催)が十二日、東京・高田馬場の早稲田大学国際会議場で行われ、共和国、南朝鮮、中国、フィリピン、インドネシアの代表ら四百余人が参加した。共和国の「従軍慰安婦」及び太平洋戦争被害者補償対策委員会による被害実態

に関する報告書を在日朝鮮民主主義女性同盟中央本部の代表が朗読。日本政府に対し「従軍慰安婦」犯罪の真相を明らかにする全面的な調査を行い公開を求めた。また、オーストラリアの国際法学者でフリンダース

大学のウスティナ・ドルゴボル助教授が「女性国際戦犯法廷」わたしの提案」と題する基調演説をした。

南朝鮮の「韓国挺身隊問題対策協議会」の尹貞玉共同代表、「戦争と女性に対する暴力」日本ネットワークの松井より代表が「女性国際戦犯法廷に向けて」というテーマでそれぞれ発言し、同法廷を實現させ、平等と平和と共生の二十一世紀を作るため協力し合おうと述べた。

シンポ参加者には99・2000年「女性国際戦犯法廷」を成功させよう」と題するアピールが採択され、日本の侵略戦争と植民地支配の責任を明らかにすること、被害を受けたアジアの人々と和解して共有できる未来を作ること、つまり、女性の人権を確立し、国際法の発展にも寄与することになると訴えた。

98.12.24. 日経

ナチス強制労働の被害者に初の補償金
12/24日経 独VW
フランクフルト23日＝
鈴木康浩 独大手自動車メ
「カー」のフォルクスワー
ゲン(VW)は二十三日、第
二次大戦中に同社工場で強
制労働をしいられた被害者
四十八人に対し、一人当た
り一万ポンド(約七十万円)の
補償金を支払ったと発表し
た。同社は強制労働者に対
する補償金支払いのため、
九月に二千万ポンド(約十四億
円)の「入道補償基金」を
設けてから、初の支払いと
なる。第二次大戦中のナチ
ス政権下で、同社で強制労
働に従事したユダヤ人など
は二万五千二百人におほ
るとみられる。

- 63 -

98.12.25. 産経(19面)

朝日新聞
週刊朝日

「ニューギニアで 日本軍が残虐行為」

報道は全くの虚構

「慰安婦、レイプ殺人なかった」

第二次大戦中の東部ニューギニア戦線(現在のパプアニューギニア)で旧日本軍によるレイプや慰安婦の被害が一万件以上あったとする話が一部マスコミで報じられたが、それは全くの虚構だったことが二十四日までに、昭和史研究家の田辺敏雄氏の調査で確かめられた。

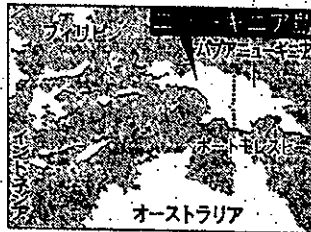
(教科書問題取材班)

ニューギニア東部に展開した日本軍は米軍との三年余に及ぶ戦いで、十六万人の将兵を玉砕による戦死やマラリアによる病死、餓死、輸送船沈没やタンデムル海峡の悲劇などで失い、戦後、日本に帰還できたのは約一万人しかいなかった。太平洋で最も過酷な戦場といわれながら、その実態は意外に知られていない。

最近、その東部ニューギニア戦線で日本軍が数々の残虐行為を行ったとする報道が相次いでいる。

週刊朝日の昨年十月十七日号は「ニューギニアで旧日本兵が行った残虐」と題し、「日本兵は母をレイプした後、体をほらほらして飯をうめだした」「未婚女性が日本兵の復讐でセックスの相手させられ、拒否すると殺された」といった現地人の証言を並べ

た後、「日本軍による戦争被害に補償を求める会」の調査として、被害三千四百九十七人、レイプ被害五千人、性奴隷被害五千人、慰安婦被害一万人、肉食の犠牲者一万人、七人という数字を挙げて、今年七月二十七日の朝日新聞では、慰安婦の総数が一万六千六百八十一人、肉食の被害が二千三百八十八人に膨れ上がった。これらの報道に疑問を持



オーストラリア

ゴヤシ集めなどで現地人の協力を得なければならず、被害を招くようなことをするはずがない」「戦後、遺骨収集に行ったが、日本人の遺血痕はない」といって根拠を挙げ、全員が否定した。

田辺氏は同戦線に関する文献を調べた。その中で、戦犯というより学術書に近い部ニューギニア戦線に関する文庫も調べた。その中で、取らない報道は、過酷な東部ニューギニア戦線に戦った人たちの名を不当に傷つけると断言した。

飢えしのぐのに精一杯

本紙も田辺氏のアンケートに応じた人たちの一部から話を聞いた。

東部ニューギニア戦線の第十八軍参謀で日本親友連盟会長の堀江正夫氏(六三)は「ニューギニアで戦死した人の六割が栄養失調で亡くなっている。女性を女性として感じるような状態ではなかった。アイタベ戦(昭和十九年八月の最後の組織的な戦い)が終わってからは、原住民の地区に入り、養ってあげ、非常によくしてくれた。そういう状況下で、原住民が精出で協力してくれた」と話している。

た。兵隊とパプア女性との間には性的接触が全くなかったようだ。当時のパプア女性には例外なく熱帯性皮膚病に侵されていた。そのうえ蚊除けのため特異な臭(におい)の植物油を体に塗っていた。これらが、兵隊除けにも作用したのだらう」と書かれていた。

98.12.25.産経(16面)

都平和祈念館の見直し求め あす墨田で大規模集会

都平和祈念館の偏向歴史観を求め、都の深刻な財政危機で都民グループの連合組織「平和祈念館を考える都民連絡会」(会長・石井公一都元都教育委員)は二十六日午後二時から、墨田区豊洲に近しい墨田区横堤の江戸東京博物館会館で「偏向平和祈念館を阻止する現地集

会」を開く。集会では墨田区信濃東大教室や、大阪国際平和センター(ピースおおさか)の偏向歴史観正に取り組んでいる大阪府枚方市立松丘中教諭、長谷川潤さんらが提言や連帯アピールを行うほか、地元住民代表が意見を述べる。

また、古賀俊昭(都議会市民)、田代博嗣(自民東京)、土屋教之(民主)の三都議員が、来年春の予算委員会や知事選を前にした平和祈念館問題の情勢を報告する。

推進派が要請書提出
建設場所は見直しを
都教組や東京原水協など
共産党系の団体でつくる「東京都平和祈念館(仮称)建設をともに考える会」は二十四日、青島幸男知事に平和祈念館を予定通り平成十三年までに建設するよう求める要請書を出した。

しかし建設場所については、横堤町公園は関東大震災の遺構の場として「その設置の意義にあきむい」として建設する方針を見直しをめぐり、A1と2がある。

98.12.25. 産経 (4面)

強制連行された日系ラテンアメリカ人が提訴

【ロサンゼルス24日（米海兵隊）】第二次大戦中に中南米諸国から米国に強制連行された日系ラテンアメリカ人に対し米政府が今年六月の和解で約束した一人当たり五千ドルの補償金が満足に支払われない可能性が出てきた。米政府は補償基金の枯渇を理由にしているが、補償を求める七百余人の日系人は「基金の運用を誤った米政府の怠慢」を導致し、支払いの保証を求めて提訴。来月一月七日、サンフランシスコ連邦地裁で下される司法判断に懸念をつないでいる。

理由にしているが、補償を求める七百余人の日系人は「基金の運用を誤った米政府の怠慢」を導致し、支払いの保証を求めて提訴。来月一月七日、サンフランシスコ連邦地裁で下される司法判断に懸念をつないでいる。

数百人分の補償金や日系人強制収容の歴史を伝えるための教育助成金も抽出（ねんじつ）で支払はす」と主張。十月から十一月にかけて、①基金の運用を怠ったのは、蓄財人としての政府の義務不履行であり違法の政府は不公平な和解を示したことになる、補償金支払いを保証すべきとの二段階の申し立てをサンフランシスコ連邦地裁に行った。地裁は二十一日、①の不法行為の資格がない」と却下したが、原告や支援団体はあきらめていない。②の申し立てに対する一月七日の司法判断にも納得できない場合は、クリントン大統領と議会に対し、補償金のための別の財源確保を促すことができる構えだ。

米国内の日系人について、全米戦時賠償委員会によると、第二次大戦中の一九四三年から四四年にかけて、ペルー、ブラジルなどの中南米十三カ国から米国に強制連行され、収容所に入れられた日系人は二千二百六十四人。このうち計八百六十五人は米国人捕虜との交換で日本に送還される扱いを受けた。これらの日系ラテンアメリカ人は米国内の日系人強制収容経験者（約十二万人）と違い、八八年に制定された「市民自由法」（十年間の期限立法）による補償（一人当たり二万ドル）と

第2次大戦補償金 約束通り支払いを

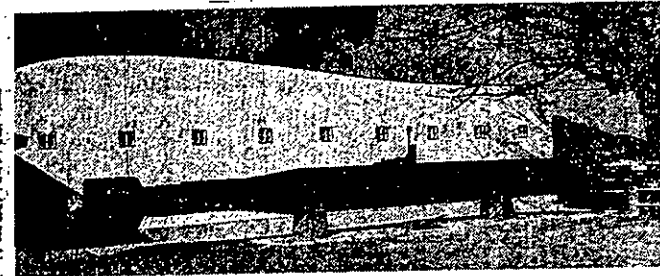
米政府、基金枯渇で態度豹変

大統領による謝罪の対案外、ぐらいいし支払えない」になっていたが、カリフォルニア州在住のカーメン・モツツキさんや日本在住の杉丸政治さんらが原告代表となつて九六年八月、集団訴訟による「正義を求めるキャンペーン」を開始。今た、司法省は約千人への支払いを予定していたという。六月、ようやく米政府と和解が成立し、謝罪の文書も二人五千人が支払われることになった。キャソペーンの代表団は日本にも足をのびし、これまでに七百四十人が補償を申請し、モツツキさんは△総額十六億五千万ドルにのぼった補償金は強制収容された後、市民自由法に基づき政府の補償基金が枯渇している△基金の利子を活かし、少くとも

98.12.25. 産経(夕)

「回天記念館」の玄関わきに展示された回天のレプリカ

—山口県徳山市



回天記念館

「鎮魂の場」

元館長ら

太平洋戦争末期に開発された人間魚雷「回天」の訓練基地があった山口県徳山市の「回天記念館」(西村恵館長)が平和教育施設としてリニューアルした。市教委は「当時の世相を教育の立場で考える施設に」との方針だが、「搭乗員たちの鎮魂の施設であってほしかった」という関係者の批判も強く施設の在り方をめぐり論議を呼んでいる。

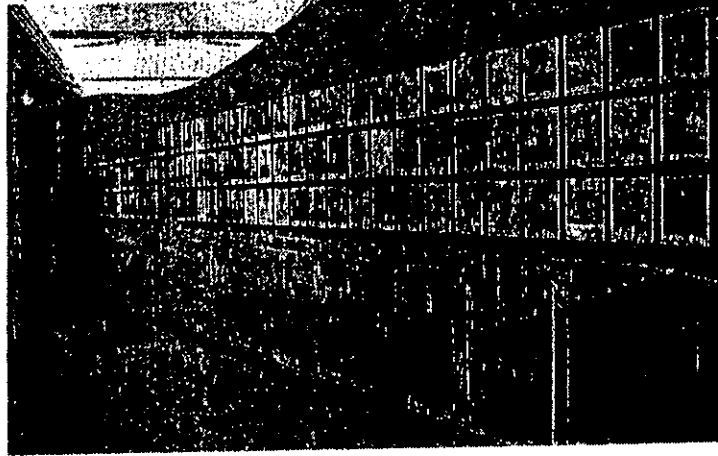
回天記念館は昭和十九年九月に大津島に開設された訓練基地跡に、四十三年に建設された。回天は魚雷を搭載員が操縦して艦船に体当たりする特攻兵器。訓練を受けた搭乗員は飛行予科練習生、予備学生、海軍兵学校、海軍機関学校、海軍水雷学校の出身者合わせて千三百七十五人。うち百六人が戦死した。戦後、大津島では二十年十一月に回天記念碑が建立され、毎年慰霊祭を営んでいる。記念館は民間団体の「回天顕彰会」が建設し、徳山市に寄贈。搭乗員と艦船員ら計百四十五柱の鎮魂を主眼に、軍服や手紙、遺書などの遺品一千回近くを展示してきた。

徳山市は戦後五十周年の平成七年、「戦争を知らない世代が多くなった」として、記念館を市教委直営とし、平和教育施設に衣替える方針を打ち出した。同時に施設の在り方を論議する検討委員会を設け、時代背景や当時の生活などを歴史教科書の内容に沿ってパネル展示するなどを決めたが、歴史表記をめぐる検討委員会は紛糾。

委員の一人で、開設当初から三十年間館長を務めた高松工さん(七十)は「日本軍がアジア諸国

「平和教育施設」への衣替えめぐり論議

搭乗員の遺影が並ぶ「回天記念館」の展示室—山口県徳山市



高松さんは「歴史教科書にのっとった説明的な今の展示では、本当の平和は身に着かないと思う。なぜ戦争が起きたのか、なぜ特攻兵器が生まれたのか、死没者の心情をくみながら正しく理解し、その上で平和について考えることが大事なのではないか」と話している。

リニューアルした館内に展示された遺品は約百三十点に減少。市教委は「授業の一環として訪れる子供たちのため、教科書から外れない展示にした。回天を語り継ぐ施設であることに変わりはなく、搭乗員の国や肉親を思う気持ちは伝えていく」としている。

を侵略した」という表記に強く抗議した。「鎮魂のために作った施設なのに何も知らない子供たちに搭乗員が悪いことをしたようにとられる」。この抗議により、「侵略」は「侵攻」に改えられた。

山口・徳山市

「南京虐殺本」判決

中国外務省が「不当」

「歴史の事実を顧みない」

【北京25日—古森電】南京事件に関する本の虚構の記述で名譽を傷つけられたとする旧日本軍兵士の訴えを認めた東京高級の判決に対し中国は二十五日、さらに非難を上げ、外務省スポークスマンが公式に同判決を不当だと批判した。日本側では谷野作太郎駐中国大使が同日、中国側が同判決を南京事件自体の否定とみるのは間違いたとする「説明」を伝えた。中国側はこの問題への非難を外交問題化させる兆しをもみせており、かつて日中関係を後退させた光緒帝事件の再現を懸念する向きもある。

中國外務省の公式非難はスポーツスマンの二十四日の聲明が二十五日のマスコミ報道で發表された。同書「明は今回の判決に対し『歴史の事實を顧みない』とし『寛恕と遺憾』とを説明している。さらに同書明は『南京大屠殺は日本軍が中國侵略戦争で犯した天をも恐れぬ罪』として、同判決がこの『大虐殺』を否定する判断たとして『史的事實の否定』と断じている。實際には同判決は南京事件自体の眞否などには直接、触れておらず、主張が認められた原告の橋本光治さんへを弁護した高池勝彦弁護士も『これはあくま

で橋本さんの名譽毀損の裁判』と述べている。しかし中國側では二十三日に続き、二十五日も同意新華社通信が長文の論評で東京高裁の判決に対し『橋本光治は南京大屠殺の事實の否定を図った』とし『不正で偏向した判決』と非難した。

同論評はさらにこの判決が「重大な歴史認識の問題であるだけでなく中日両国関係にかかわる重大な原則問題だ」と論じた。

中国共産党機関紙の人民日報も二十五日、「この判決は中国人民の感情を傷つけた。このため中国人民はこの判決に強い憤慨を不正

国政府が今回の判決を日中関係での外交課題ともしかねない可能性をもうかがわせている。

こうした動きに対し北京の日本大使館は二十四日に政務担当の参事官が中国外務省に「判決は個人の名著業撰であり、南京虐殺の真否を問題にはしていない」と

が翌日の官宣マスコミが一斉にこの説明とは反対の粗弾を伝えることとなった。二十五日には谷野大使がさらに國務院の趙景新閣外弁公室主任に会い、さらに説明を伝えた。今回の中国側への接触は抗議や申し入れではなく、あくまで日本側の実情を伝える「説明」だったという。

日中間では二十五日、日本側から中国へ供与する二千億円以上のODA（政府開発援助）の文書が署名されており、「援助」と「友好」の間にはまったく相關関係がないという日中国係の厳しい現実が映し出された。

中国側の政府当局、報道機関両方をあけての日本の司法の判断への非難はかりはかつて在日中国人留学生用の学生寮の使用などをめぐる日本側裁判所の決定を中国が攻撃し続けた「光華寮事件」を思わせるよう指摘す

உயிர்வாழ்வு

外務省の沼田直昭報道官は二十五日、南京事件に關する本の名義義損訴訟控訴審で東京高裁が下した棄権審で東京高裁が下した棄権側敗訴の判決に對する中国外務省の遺憾表明について、「民事訴訟であるから

政府としてコメントする立場ではない。この裁判は南京事件の存否や事件の全容にかかわる訴訟ではない」と述べた。

そのうえで、「一九三七年の旧日本軍の南京入城のあと、非戦闘員の殺害、略奪行為があったことは否定できない事実だ」とし、「政府としての歴史認識は、一九九五年の（村山富市）首相談話を発表しており、先の江沢民国国家主席訪日の際の会談でも小淵（恵三）首相が伝えている。その考えに変更はない」との立場を明示した。

98.12.26. 産経 (3面)

はじめて書かれる▶

地球日本史

■341

「悪友を斬る者は共に」にして柱に縛り付け、乳房を免れる可らず。我れをえり取ったところでは心に於て亜細亞東方の悪友を断絶するものなり」これは、福沢諭吉「脱亜論」(一八八五年)の結びの一文である。この中に「悪友」という言葉が三回登場する。私はこの言葉に「取」という発想は日本人長い間、一種の違和感を感にはない。これは実は中国で使われていた「悪友」とある。中国である。

日本が明治維新によって国家体制のモデルチェンジに見事に成功したのに比べ、隣国の朝鮮・中国は古い王朝体制から抜け出すことができなかった。しかし、そのことから両国を「悪友」と呼ぶのは少し奇妙である。受験勉強に忙しかった生徒が出来の悪い友達とつきあうのをやめることにしたとして、その友達のことを「悪友」と呼ぶだろうか。「悪友」と言うからには、その友達の側に何らかの不良行為がなくてはならない。

なぜ福沢は「脱亜論」で「悪友」の語を用いたのか。この語は思いがけないところから解決した。歴史教科書問題である。右下の絵は、戦争のさなかには北地方の農家の壁を白く塗って描かれたものである。中国人の女性を半裸にして柱に縛り付け、乳房を免れる可らず。我れをえり取ったところでは心に於て亜細亞東方の悪友を断絶するものなり」これは、福沢諭吉「脱亜論」(一八八五年)の結びの一文である。この中に「悪友」という言葉が三回登場する。私はこの言葉に「取」という発想は日本人長い間、一種の違和感を感にはない。これは実は中国で使われていた「悪友」とある。中国である。

朝鮮と中国を「悪友」と呼んだ福沢



華北地方の農民を反日軍に駆り立てるためには、日本軍を悪鬼のように宣伝しなければならぬ。壁面はその目的のため、直後に書かれた。その中で「悪友」は甲申事変の反日プロパガンダをおこなったのである。乳房をえぐり取るという行為は中国の王朝の刑罰に由来する。歴史のはしほしで中国人が「悪友」と呼ばれたのは、たいてい反日プロパガンダの一環であった。

福沢諭吉の「脱亜論」(一八八四年)で「悪友」と呼ぶのは、一八八四年(明治十七)十二月四日、朝鮮でも日本の明治維新のように国の近代化を推し進めなければならぬと考えた金玉均ら改革派がクーデターを起したが、三日天下に終わった(甲申事変)。

このクーデターの弾圧に乗り出したのは、当時朝鮮に支配権をもっていた中国の袁世凱だった。彼が率いる六百の清軍・李朝連合軍は京城市内を占領した。「暴徒と化した兵は、在留日本人に襲いかかった。商店を破壊して掠奪し、四十人の男を殺し、多くの女までも犯して、銃剣で中刺しにしたり、乳房を切り取ったりして殺した」(福沢英治「板垣退助 自由民権の祖」)

悲劇の日韓関係

①

(東京大学教授 藤岡信雄)

98.12.27 産経

あくまで白紙化を訴え

都の平和祈念館建設計画問題

現地集會に住民500人参加

東京都平和祈念館建設計画の白紙撤回と東京大空襲犠牲者慰霊・追悼碑の建立を求める「偏向平和祈念館の建設を阻止する現地集會」が二十六日、建設予定地に近い墨田区横網の江戸東京博物館で開かれ、空襲犠牲者遺族や地元住民を中心に約五百人が参加した。

基調報告で藤岡信勝東京大教授は「小林よしのり氏の『戦争論』などにみられる民間の動きに対して、教科書調査官選定や平和祈念館のようにならざる地方自治体などの体制側」が自虐史観を推進した」と今年一年を総括、草の根運動の重要性を強調した。

大阪国際平和センター（ピースおおさか）の偏岡慶正正に取組んでいる中学教諭、長谷川潤さんは、ピースおおさかで南京事件「大虐殺」のグループの集會が開かれたことを紹介し、「平和に名を借りた反日自虐活動拠点になっている。建設されてからで

は遅い」とアピールした。九月から十一月にかけて都が行った意見募集には約七千件が集まり、推進と反対の比率は四対三だったとされているが、富岡茂水・富岡八幡宮宮司は「神社関係者だけでも二千五百八十六人の反対の声を配達証明で届けている。都の集計に不正があるのではないかと疑問を提起した。

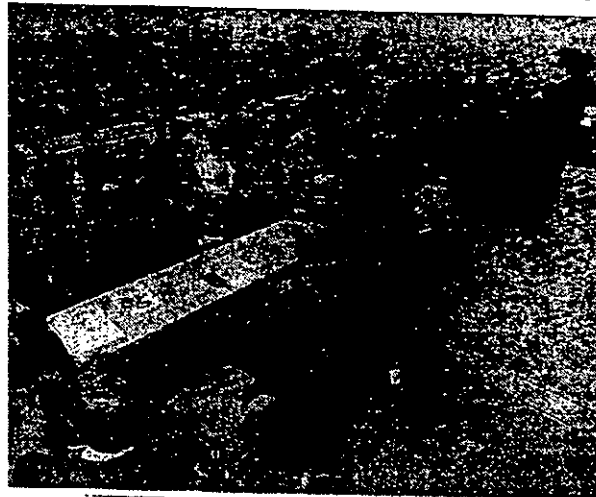
古賀俊昭（都議会自民）、田代博嗣（自民東京）、土屋敬之（民主）の三部議員出席。都の財政危機で計画凍結論が浮上していることについて、土屋議員は「祈念館予算が盛り込まれてい

る限り、平成十一年度予算案の採決では起立しない」と表明し、先送りではなくあくまでも白紙化を求めた。

参加者のうち約二百人は集会后、建設予定地の都立横網町公園に移動。伊藤昌弘元衆院議員、大原康男国学院大教授や地元住民らが建設阻止を訴え、シュプレヒコールをあげた。

約500人の住民が詰め掛けた「偏向平和祈念館の建設を阻止する現地集會」

東京都墨田区の江戸東京博物館



慰安所は「軍人会館」

来春から全国の高校で使われる日本史の教科書に掲載されている慰安所の写真について、「慰安所ではない」「軍人会館だったはずだ」という指摘が二十八日までに、読者から寄せられた。教科書会社と文部省教科書課では、写真の出所などの確認作業を急いでいる。

(教科書問題取材班)

伊藤満さんから送られてきた写真。看板には「軍人会館」とある



本紙読者2人が指摘



桐原書店の教科書に掲載され、産経新聞の記事(10月3日付)に転載された写真。看板に「いあん志よ」とある

別角度からの写真所持

文部省、事実の確認急ぐ

この写真は、今年十月三日付の本紙朝刊社会面で、「慰安所の教科書記述」に物に「いあん志(じ)よ」として載った記事に付けたと右から左に書かれた看板に付いている。同じ写真で、桐原書店の教科書に掲載されている。同じ写真

「済南に慰安所はあった性も犠牲になった。写真は中国の済南の慰安所(ワイド日本の歴史)」。この写真を見て疑問に思ったのは、戦時中の中国・済南をよく知る千原真樹川市在住の伊藤満さん(60)と同県富士市在住の鈴木博雄さん(60)。

き口があるなどといった「中国や南方諸地域の前線に強制連行された女性も多かった。朝鮮・中国・台湾・フィリピン・インドネシア・オランダ・ビルマなどの女性も犠牲になった」との女性も犠牲になった。写真は中国の済南の慰安所(ワイド日本の歴史)」。この写真を見て疑問に思ったのは、戦時中の中国・済南をよく知る千原真樹川市在住の伊藤満さん(60)と同県富士市在住の鈴木博雄さん(60)。

98.12.28. J.T. (170) 1/2

Will the Japan-Korea feud ever end?

This is the 99th in a series of articles by 100 pre-eminent Japanese and foreign opinion leaders on issues facing Japan to mark the centenary of The Japan Times.

By CHUNG DAEKYUN

Over the past century, the relationship between Japan and Korea has been marked by turbulence and upheavals. With the dawn of a new century now around the corner, policymakers in both countries must stand up and free the two neighboring nations of mutual distrust.

So far, the pattern of bilateral relations is familiar enough: Korea attacks, and Japan dodges.

This relationship is, of course, defined by history: Koreans as victim of Japan's colonial rule vs. Japan as the perpetrator of Korean sufferings. Thus, Koreans have taken every opportunity to avenge past wrongs, while

Japanese have sought to fend off Korean demands.

Despite repeated expressions of remorse from Japan, Koreans still harbor strong suspicions of Japanese actions and intentions. This has virtually become a state of the Korean mind.

Japan, of course, has not helped in this sorry state of affairs. The choice of words Japanese politicians have used to express their remorse over the past is typically Japanese in its opaqueness.

On the other hand, a prejudiced mind-set among Koreans has prevented them from taking an objective view of reality. No matter what the Japanese leaders say regarding this period of history, Koreans would take their words with a pinch of salt — minimizing their effect — regardless of their merits.

The reality is that the Japanese of today are no longer the willing dupes of militarism and nationalism of past

years. Ironically, this is the very reason why it's possible and useful for Koreans to subscribe to the victimizer-vs.-victimized view of history. It also proves to be a very handy political ploy to use against Japan in bilateral negotiations.

Indeed, it is ironic that the

100

100 YEARS, 100 VIEWS

people of Japan and Korea have reversed their respective roles in the transformation from prewar to postwar years. Just as the Japanese of today are quite different from the prewar generation, the Koreans of today apparently have few qualms in using the past to needle the Japanese.

Human nature being what it is, can it be realistic to expect Koreans to give up this handy political tool on their own?

South Korean President Kim Dae Jung's own view on this matter is a case in point. Speaking to the press on his return to Seoul following a summit meeting with Prime Minister Keizo Obuchi in early October, the president said he hopes South Koreans will no longer lash out at every word uttered by "some people" in Japan.

At the same time, he made it clear that South Korea would not tolerate any action "detrimental to the spirit of the joint declaration" on the part of Japanese in responsible positions.

In other words, we are not going to see a quick end to the Korean habit of making the Japanese account for every "erroneous view" they present to the public.

While I can understand why some critics view Kim's stand

as positive, I count myself among those who disagree with the president's approach. To say the least, I think it harms South Korea's interests.

The reason is simple: no single view of history has a monopoly on the truth. Rather, the interpretation of history is an ongoing process and it is always subject to review from divergent, contrasting views.

During his visit to Japan, Kim observed in his address to the Diet that it takes "genuine courage" for anyone in Japan to view history without distortion. The same can be said for the people of South Korea. But the prevailing national mood does not allow Koreans to take a critical view of history and shape a national consensus based on genuine debate.

In South Korea, the prevailing official view of history is based not on competitive ide-

CONTINUED ON PAGE 3



98.12.28. J.T. (3面) 2/2

Will Japan-Korea feud end?

CONTINUED FROM PAGE 1

as but by dictum. For South Koreans, the freedom of speech is significantly curtailed as far as the history of Japanese colonization is concerned.

By comparison, the state of affairs in Japan is quite healthy. While there is indeed a considerable range of emotion and attitude toward its colonial rule of Korea, the general atmosphere in Japan is such that any attempt to present its past misdeeds in a positive light is invariably axed down. This is proof that Japan is in good shape regarding diversity of views.

We should also notice that virtually all "fallacies" expressed by Japanese Cabinet members and other politicians are done so in words. It is only in a totalitarian country that one goes so far as to censure the spoken word.

Fundamentally, I believe it is fraudulent to construct a Japanese-Korean relationship in terms of their colonial past. At most, it gives the Koreans a superficial sense of moral superiority in their dealings with Japan.

On the Japanese side, the outcome is simply self-defeating. For one thing, how are the Japanese supposed to express their remorse over their own colonial past suffi-

ciently?

Meanwhile, even for those who subscribe to the belief that Japan is guilty as a nation, they cannot but be irritated by the relentless clamor for repentance.

The logical result is that there will be fewer and fewer Japanese who feel remorse toward Korea of their own accord. After all, repentance is an act that impinges on one's dignity. Hence, many Japanese are turned off by insistent demands for repentance from their Korean neighbors.

It is a sham, therefore, to speak of a "victimizing" sentiment and a "victim" mentality in the relations between the two countries.

There is yet another fallout from this victimization-centered view of history — the effect it brings on the perceived "victim." The Koreans are, in effect, saying the Japanese must change their view of history for the sake of bilateral relations. By doing so, the Koreans are shedding their responsibility toward their own history.

More to the point, instead of seeking "self-punishment" on the part of the Japanese, the Koreans are insisting that they must avenge and demand punishment.

For more than a decade, I

have been observing how Korean intellectuals see Japan. One trend seems to be an increasing lack of self-doubt regarding Korea-Japan relations. They are all convinced that Japan is the one at fault and it is up to the Japanese to make amends. The more they give vent to such demands, the less effort they devote to making Korea a better society.

It is high time we face up to this reality of mutual distrust and recrimination. The only way to deal with the situation is to put an end to a relationship that is based on pseudo-morality. The two governments, therefore, must act resolutely and exorcise the two nations of the evil spirits of the past.

Unfortunately, if the signals from the recent bilateral summit are any indication, the two governments seem bent on maintaining the status quo. It is a state of affairs the two countries should be ashamed of.

Chung Daekyun (Tei Taikin) has been an associate professor at the Tokyo Metropolitan University's Faculty of Social Sciences and Humanities since April 1995. A Korean resident of Japan born in Iwate Prefecture, Chung has authored best-selling books on Korea-Japan relations, including "Japanese Images of Korea" and "Korean Images of Japan." "100 Years, 100 Views" is available on The Japan Times home page at <http://www.japantimes.co.jp/>

都全国初、盛り込みへ

女性格差や女性の人格などについて論議して来た。

今回まとめられた資料案では、暴力や差別によって女性の人格が依然として侵害されている実態があるとしたうえで、法律で特別な規定がない「夫から妻への暴力禁止」や「職場以外の学校や地域社会などでのセクシュアルハラスメントの禁止」も盛り込むべき、と

また、被害を受けた女性に対して「都が保護や自立の支援に必要な措置を講ずる」ともしており、一定規模の事業者に対しては「女性の参画状況について報告を求める」方針だ。

協議会では、都民や職者らに幅広い意見を求め、来年七月までに中間報告をまとめたいとしている。

また、被害を受けた女性に対して「都が保護や自立の支援に必要な措置を講ずる」ともしており、一定規模の事業者に対しては「女性の参画状況について報告を求める」方針だ。

協議会では、都民や事業者に幅広い意見を求め、来年七月までに中間報告をまとめたいとしている。

韓国文化開放

韓国では昨年、日本の大衆文化が戦後初めて開放された。「未来志向の新たなパートナーシップ」をうたった金大中大統領が10月の訪日で、段階的な開放を約束、年末には黒澤明、北野武両監督らの作品がソウルの映画館にも登場した。だが開放されたのは、映画の一部など、まだまだ「小窓」に過ぎない。今後、文化開放問題はどうか動いていくのか。「縮み志向の日本人」などの著書で知られる元文化相、李御寧(イ・オリョン) 梨花女子大教授(64)に聞いた。(ソウル 喜多由治)

韓国元文化相 李御寧氏に聞く

「これまで幾度となく機運が盛り上がりながら、かなわなかった日本の大衆文化開放が、昨年、実現した理由は何か」

「大きな波と小さな波の二つの理由がある。大きな波は、インターネットに代表されるように、世界的に国と国の境界が低くなり、いたるところで壁が崩れたこと。小さな波は、韓国内の状況だ。韓国五十年や二〇〇二年のサッカーW杯開催決定など、新しい時代の節目を作る、新たな外交関係を築く意気があった。それは、過去の歴史だけにまぎってはいけず、世界の一員になれないといいた、前向きで、内面から変わっていった。知的競争のようなものだ」

「金大中大統領の手腕を評価する声も高いが、

「国民が純粋に選挙で選んだ政権であり、親日的でもなかったから、遠慮なくやれたことが大きかったのだ。開放に向けて、大統領が日本に近かった準備や下しごえは、でたらめに誤解されただろ。たまたま、(開放に) 対する国民の支持があったからできたこと。突如、開放反対の理由として、日

「文化開放には、相手の国への気遣いが大事だ」と話す李御寧教授(ソウルの自宅で、喜多由治撮影)

「文化開放には、相手の国への気遣いが大事だ」と話す李御寧教授(ソウルの自宅で、喜多由治撮影)



「文化開放には、相手の国への気遣いが大事だ」と話す李御寧教授(ソウルの自宅で、喜多由治撮影)

「文化開放には、相手の国への気遣いが大事だ」と話す李御寧教授(ソウルの自宅で、喜多由治撮影)

「文化開放には、相手の国への気遣いが大事だ」と話す李御寧教授(ソウルの自宅で、喜多由治撮影)

「文化開放には、相手の国への気遣いが大事だ」と話す李御寧教授(ソウルの自宅で、喜多由治撮影)

実現は韓国人の自信が最大理由

「文化開放には、相手の国への気遣いが大事だ」と話す李御寧教授(ソウルの自宅で、喜多由治撮影)

「文化開放には、相手の国への気遣いが大事だ」と話す李御寧教授(ソウルの自宅で、喜多由治撮影)

余体の向上につながら。
リストラ、失禮で外國人受け入れと
るではない、と云がある。が、そんな
時こそ、異邦人の置かれた状況を思いやる
心が必要ではなからか。
「異議」を遂げ入れることで、社会は成
熟する。生がわれらとのつぎ代には、私
たちの内なる國際化を進める教養となるに

20世紀 どんない時代だったのか

208

一九五一年十月、フィリピンに日本政府が外務省所管の開設された。戦争中のフィリピン人捕虜等は百十二万人。マニラ港には、太平洋戦争中に撃沈された百二十四隻の艦船が放棄され、マストが不気味に海面から突き出ていた。日米の激戦で破壊されたマニラの復興は遅れ、フィリピン政府は日本に当初、八十億円の賠償を求めた。

初代事務局長の中川融さん(右)は、外務省アジア局で働いていた。一掃蕩掃蕩を考へれば、決してフィリピンの要求は過大ではなかった。しかし、支払いには到底不可能な額だった。

五年のサンフランシスコ講和条約の調印国(四十八か国)のうち、米、英、ソ連など四十五か国は米ソ冷戦を背景に各自賠償請求権を放棄したが、フィリピンはインドネシアなどと共に拒否した。そしてフィリピンは強固な立場として十億を提示した。

戦後体制

日本の賠償①



「これが、経済進出の呼び水になると考えた。日本の先進技術を駆使した鉄、木材などの資源開発も、安価な原材料確保の道と見据えていた。中川さんは「賠償は負の面ばかりではない。そう思うと、交渉」

日比賠償協定の批准書交換を行う重光外相(左から二番目)とイム・ハリアル公使(右から二番目)。1956年7月23日、日本の外務省で

「道義的問題」なお消えず

ここで、フィリピン側のメンツも立てた。

永野氏は「美に有利な話である。五億五〇〇万の物資を引き渡すかわりに、二億五〇〇万の仕事を日本人に委ねる約束ができた」と考え、賠償を支払うのは「アジア問題(五十六年七月号)と胸を張った」。

フィリピン側の事情は複雑だった。厳しい反日世論を脱し、サンフランシスコ講和会議に代表団を送ったギリノ大統領は、日本軍の統制で養子を取っていた。

「フィリピンが経済的豊満から協定を希望したのは事実であったが、根柢には不満であり、愛憎は苦衷と無念の思いで決断された」(京都産業大・吉川洋子教授「日比賠償外交交渉の研究」)。

九〇年代以降、外国人の旧日本軍軍属、元従軍慰安婦らが個人として日本に賠償、賠償を求める訴訟が相次いでいる。日本は償っていない」との意識が世に流れる。「賠償は国家に支払った。個人の請求権は認めない」とする日本政府の立場は、不幸にも「冷たい大国」の印象を醸成した。

東大法学部の大沼保昭教授(国際法)は「個人の戦争被害を一つ一つ認定し、個別に賠償を支払うのは一般的には難しい。そのため相手国に一括して賠償を支払う方法が、第二次大戦後に定着した。この主張する法律論を原則支持した上で、次のように強調する。

賠償の変遷 20世紀初頭まで、賠償は戦争の敗者が勝者に一方的に支払う償いであった。しかし、第1次大戦後、賠償は違法な戦争に対する償い、さらには戦争法規違反(捕虜虐待、占領地での住民殺傷など)に対する補償の意味合いを含むようになり、勝者、敗者が相互に賠償請求権を放棄する事例も増えた。

「せめて経済大国となった七〇年代の段階で、法的問題とは別に、道義的問題として償いを考えるべきだった。今日でもなおこの点で反対が見られるのは遺憾に思ふ」

日本は賠償問題の現実的解決にベストを尽くし、協定を誠実に履行した。しかし、高齢に達したアジアの戦争被害者たちが日本を罵る目は依然厳しい。

(文化面 天日 隆盛)

ヨーロッパの海軍人向しが盛つたスズ、鉛、ハルゲン等の船舶が戦つて三
年。波瀾に満ちた海軍史の頁は越すやうな人であるが、戦中も、最盛な時代は
なされた。心算に付て、なす所がなされたやうである。復讐の光がのびて、
日本軍の盛衰、やす所助がなされた。日本軍の二つ、非利賓群島（P.O.O.）が提督の
といふ。



「重慶を占むる事」の
海軍部報告、重慶に於
ける海軍上士エイト
の報告云々（四）三月
三月、三月、三月、



原ピッチで復興が進むとはいえ、また
戦禍の跡が残るサラエボ郊外＝AP

[illegible]

トラウマ患者訪問■畑の力回復へ共同作業

[illegible][illegible]

ロシア
アメリカ
中国
韓国
日本
台湾
フィリピン
インドネシア
マレーシア
タイ
ベトナム
カンボジア
ラオス
ミャンマー
インド
パキスタン
アフガニスタン
イラン
イラク
サウジアラビア
カタール
アラブ首長国連邦
オマーン
イエメン
ソマリア
エチオピア
ケニア
タンザニア
モザンビーク
マダガスカル

Russia
America
China
South Korea
Japan
Taiwan
Philippines
Indonesia
Malaysia
Thailand
Vietnam
Cambodia
Laos
Myanmar
India
Pakistan
Afghanistan
Iran
Iraq
Saudi Arabia
Qatar
United Arab Emirates
Oman
Yemen
Somalia
Ethiopia
Kenya
Tanzania
Mozambique
Madagascar

[illegible]



 恋

 雑誌要旨から

 旧日本軍の暴行問題、だ

 れが責任を負へんか。

 それを論議する。明らかじ

 ぶと、「女性被害者救済法」

 が二〇〇十年十二月に成立すべ

 かることになる。

 もと警察官の女性に取り

 逼む五方郎の非道(罪状)

 O)のメンバー四百人

 が、先ず東京裁判した

 シンゴウマに訴へた。

 旧ユーゴスラビアで、あま

 りはルンデナとルジェナで、

 去年八月に閣議の強制防止

 法案が閣議小委員会に提出さ

 れた。

 マクドガルルグが「二

 時」は暴力の行使を必要とす

 るに、日本政府が「二時」に

 責任を負う。

 閣議に

 閣議をもち求めた。

 N

 女性たちの法廷

 Oの女性たちも訴へた。

 お手本は、ノール文学書

「戦争と外交の暴力」日本キ
フトワーク（東京）の三・一五
三・七・四〇八〇は、新聞等
の報道によつて知られる。

東京郵政では、レイプと強姦
の被害などに関する多くの犯罪
が露出されたため、大卒が探
上げられなくなった。東京女子
大学の内部事件は、裁判
官の決り直しを要した。

別のグループは、ビデオを使
つて軍人と妻を撮った人から
身取りの服装を盗み取っている。

America's 'Modern-Day Slavery' / Servants Living in Silent Despair

Behind Doors, A Culture of Exploitation

By William Branigin
Washington Post Service

WASHINGTON — Thousands of domestic servants are being brought into the United States from impoverished countries and then severely exploited by foreign employers, many of whom work for embassies and international organizations in the Washington area, according to human-rights groups, immigration attorneys and former domestics.

Despite occasional publicity about such cases in the past, the abuses have persisted with relative impunity and appear to be on the rise, the domestics' advocates and others interviewed by The Washington Post say.

A federal "worker exploitation task force" formed by Attorney General Janet Reno is investigating some of the worst alleged offenders as part of a broader crackdown on labor abuse. The task force, which includes members of the Justice Department's Civil Rights Division, the FBI, the Immigration and Naturalization Service and the Labor Department, is aimed at rooting out what Ms. Reno has called "the serious problem of modern-day slavery" in the United States.

But in concentrating their efforts on the most egregious cases involving the suspected illegal confinement of servants, federal agencies have skipped over others that fall short of that standard, even when they include apparent violations of federal labor, immigration and tax laws.

The domestic servants, most of them women from poor backgrounds in Africa, Asia and Latin America, are typically imported under a provision of immigration law that allows foreign diplomats, embassy employees and officials of organizations such as the World Bank, International Monetary Fund and United Nations to bring in personal household workers with the understanding that the employers will abide by U.S. labor laws. There is, however, virtually no oversight into whether they comply.

The World Bank, the IMF and the United Nations say they cannot be expected to monitor their staff members' private lives. In any case, they say, few complaints have come to their attention.

Yet, over the years, hundreds of servants have run away from their employers to escape abusive treatment, excessive hours, low pay or no pay at all. Some have filed lawsuits in U.S. courts for back wages and damages.

Their cases illustrate the exploitation being alleged in Washington area homes: An Ethiopian woman who was brought to the United States in 1990 by an IMF official says she toiled for more than eight years in a Silver Spring, Maryland, apartment until she escaped in May. She says her employers forced her to work seven days a week, isolated her from other people and hit her if she complained.

Another Ethiopian says she received no pay for more than six years of work in the Rockville, Maryland, home of an Ethiopian-born couple who arranged for her to come to the United States on a tourist visa. She says her duties included caring for the couple's sick child on 24-hour call.

A nanny from the Philippines says three other Filipinos — her employers and a friend of theirs — arranged to bring her in fraudulently under a visa for servants of embassy employees, then put her to work in Fairfax, Virginia, for 41 cents an hour. For more than a year before she escaped, the nanny said, she had to work 16 hours a day and received only one day off during the entire period.

So far this decade, more than 30,000 domestics have been brought to the United States under special work visas. Many are treated equitably.

But among the others are some of the most exploited workers in the United States today, according to social workers, church groups and lawyers who have dealt with their cases. Behind the



Yesheharg Teferre's wages for over eight years of work amounted to less than 3 cents an hour. Juan Ariz/The Washington Post

An Ethiopian Woman's Ordeal

By William Branigin
Washington Post Service

WASHINGTON — Eyes downcast, staring at hands roughened by a lifetime of housework, Yesheharg Teferre describes in soft, matter-of-fact tones the punishing conditions she says she endured as a "slave" in a Washington suburb.

The illiterate Ethiopian woman, who speaks no English and is uncertain of her age, was brought to the United States eight years ago by a staff member of the International Monetary Fund to work as a maid in his apartment in Silver Spring, Maryland. Her employer, also from Ethiopia, promised in a contract with Miss Teferre to pay her \$235 a week, provide medical care and abide by U.S. labor laws.

Instead, Miss Teferre says, she received a total of \$1,060 for more than eight years of work averaging about 90 hours a week — pay that came to less than 3 cents an hour. She says she was never given a day off, was ordered not to talk to people outside the family and was slapped and choked when she complained.

The slight, shy woman, whose elaborate neck and wrist tattoos evince her rural origins, finally ran away from her employer in May and was taken in by another Ethiopian family.

Aided by Mark Schaefer, a Washington lawyer who volunteered to represent her, she filed suit in October in U.S. District Court in Maryland, seeking more than \$900,000 in back pay and damages.

In his family's defense, the employer has argued that Miss

Teferre is owed nothing because she stayed as a "guest" in their home after he left the IMF in 1992 and her contract ran out, Mr. Schaefer said.

"I was not their guest," Miss Teferre said quietly. "I was not even their employee. I was their slave."

The employer and his wife did not respond to messages seeking comment for this article. After they were formally served with the lawsuit, they abruptly moved out of their apartment and disappeared. Mr. Schaefer said he would seek a default judgment against them, but held out little hope of recovering any money for Miss Teferre. She cannot afford to hire an investigator to track down the couple and their assets, and such expenses are not covered in Mr. Schaefer's pro bono work for her.

closed doors of homes ranging from modest apartments in Silver Spring to mansions in McLean, Virginia, many foreign servants live in silent despair, toiling long hours for low wages but too fearful, isolated or insecure about what will happen to them to complain or break free, human rights advocates and investigators say.

In part, the servants are hostage to intimidation by their employers, lack of knowledge about where to turn for help and the restrictions of their visas, which bar them from working for anyone else.

BILL LANN LEE, acting assistant attorney general for civil rights and co-chairman of Ms. Reno's task force, said federal investigators were looking for abuses "that are so severe they rise to a level of involuntary servitude."

Investigators do not yet know how widespread such abuses are, Mr. Lee added, but "there is anecdotal evidence that the problem may be larger than people have thought."

One FBI-led team is investigating a well-off Brazilian businessman and his wife who allegedly held an illiterate servant from their homeland in slave-like conditions for 19 years while she worked in their suburban Maryland home.

The servant, who is about 60, came to authorities' attention recently when she had to be hospitalized for treatment of a long-neglected stomach tumor. She told local social workers that she sometimes had to beg neighbors for food and clothing and was regularly beaten by the wife. She said the couple

told her that if she fled their home, she would be arrested immediately because she is black.

"They essentially preyed on her ignorance," a source familiar with the case said. U.S. officials declined to discuss the matter because it is still under investigation.

According to the State Department, about 3,800 domestic servants come to the United States each year under two types of temporary employment visas to work for foreign diplomats or non-U.S. staff members of international organizations. The servants may be brought in from any country. About a quarter come from the Philippines.

Guidelines published by the World Bank and IMF say their staff members who wish to employ domestics — defined as ranging from butlers, valets and maids to gardeners, grooms and chauffeurs — must pay at least the minimum wage, allow two days off a week, pay Social Security and Medicare taxes, buy workers' compensation insurance and pay federal and state unemployment taxes. At the current minimum wage rates of \$6.15 an hour in Washington, and \$5.15 in Maryland and Virginia, domestics should receive \$1,066 a month for the standard 40-hour work week in the District of Columbia and \$892 a month in the suburbs.

"This all looks lovely on paper, but there's absolutely no monitoring" by the World Bank or IMF to insure that staff members meet their obligations, said Martha Honey, a fellow at the Institute for Policy Studies, a Washington think tank that is mobilizing a campaign to protect the domestics' rights.

99.1.7. 日朝

元捕虜問題も議題に

【ロンドン6日】沢村

五「第二次大戦中に旧日本軍の捕虜になった英米人グループが日本政府に謝罪と損害賠償を求めている問題が六日、日英外相会談で取り上げられた。クック英外相は「敏感な問題で国民の間に強い感情があることをお伝えする」と指摘。高村正彦外相は「承知している。この問題については平和と交流計画などを通じて、和解活動に結束を取り組みたい」と答えた。

話の肖像画

エッセイスト 海老名香葉子さん

1/8 98 年 1 月

——話を愛します。東京都の平和祈念館のあり方について、おかみさんは異議申し立てをされていますね。

海老名 はい。

——それは、おかみさんが東京大空襲で家族を失ったところに出発点がある。

海老名 ええ。私が沼津(静岡県)に疎開しているとき、



祖母、両親、二人の兄、そして弟が亡くなってしまったんです。

——端的にいうと、都の平和祈念館構想の何が問題だとお考えですか。

海老名 平和の日(三月十日)、墨田区にある関東大震災記念堂で供養会が行われるんです。それがまず問題だと思うんです。

私は遺族のうちに入っていないのか、呼ばれませんが、式典の終わったあと、お墓の中に入れます。中に入ると壁面が全部関東大震災のものなんです。東京大空襲の犠牲者の慰霊も約半世紀、そこで行われてきたんですが、その中に座りますと、自然と関東大震災の慰霊祭になってしまいます。東京大空襲が消えてしまうんです。鬼事な壁面がたつとあるわけですから、その中で手を合わせて



も関東大震災の犠牲者だけを供養するところになります。これじゃ、東京大空襲は忘れ去られてしまいます。

——まず、食糧(のぶし)の問題についてですね。

海老名 そうです。あの夏の遺骨を埋めていたとき、まだが、東京大空襲の犠牲者が約七千柱、砕かれて納められている

「平和祈念館構想」の問題点

んです。残りの九万人以上の犠牲者の骨が土にかえってしまっただけ、川にながされたか……。

それに対する供養というのをこの半世紀の間、何もしてなかったわけです。関東大震災記念堂で、東京大空襲の犠牲者の慰霊が行われること自体が違う。きちんと東京大空襲を伝える方法があったはずなんです。

もしかしたら七千柱の中に私の親の骨があるかもしれない。でも、焼け跡で昔、近所にいたおじさんが「番茶ちゃんの父ちゃんも母ちゃんもトラックで運ばれていったよ」と教えてくれたのが最後でしたから、それが現実だと思っています。トラックで運ばれて、隅田川の川岸が溝溜り地帯で埋まっています。あの辺に無残に火葬されたというのが真相だと思うんです。それ以上十二歳の私が聞いてまわることができませんでした。そこであきらめました。

毎年三月十日だけは、歩いてこの土地に来よう、子供心に決心しました。泣きながら歩いたこともありました。結婚してから主人と一緒に歩いてくれました。子供が生まれてからも、毎年連れて行きました。関東大震災記念堂に(東京大空襲の)死亡者名簿があるんです。

(家族の名が)ないのはわかってはいるんですが、めくらにいられないんです。一年も欠かす、親類のときも参りました。

それで東京都の「平和の日」の委員を仰せつかったとき、お願いしたんです。記念堂に東京大空襲を知らせる展示をしてください。そうしたら、そこにパネルが張られたんです。うれしかったです。

——東京大空襲は明らかに国策違反ですね。

海老名 そうなんです。たった二時間で十万人を焼き殺したんですものね。それをどうしてもうと公に知らせないのか。十万人も人が死んだのに……。

それで主人が亡くなり、それから、母へ仕事をいたさんううになつて、東京大空襲について何回も書き出したんです。

99.1.10. 産経 (15面)



大前 繁雄
56

兵庫縣西宮市

東京地裁、そのに高級の
控訴審でも各書類が認め
られた「南京遺教本」判決
に対し、中国側が非難を強
めていたことに懸念するむ
きがある。聞くが、私法に
て、教団すべてが同一の面
に立つ。

なせなら、このような中國側の非難の激化によつて南京問題の議論が深まり、日本軍による「二般市民三十万人以上の殺殺」とな「数万人のレイプ」といった荒唐無稽(むげい)な報の虚構性が明かにされる可能性があるからである。

とて今回の判決は、世界的にも高い水準にあるといわれる、わが国司法によるもので、しかも、一審、

從軍慰安婦問題の加害者 樹証者、吉田清治氏といひ、今回の東史郷氏といひ、いずれも売血目的の虚言が、いかに内外へ影響を及ぼしているかについて、よく反省していただきたい。

(東会議員)

調査官の見た子どもの深層

田中 裕人

「家裁調査官」とは、心理学、社会学、教育学などの見地から、家庭裁判所の裁判官を補佐する専門職だ。少年事件においては、非行を犯した少年や保護者、先生などに面接し、非行の原因や処遇の方法などを探り、ときにはカウンセリングも行う最前線の専門家である。子どもの心をつちかひ解くのか、だれもが迷っている今、調査官がとらえた子どもの心の深層は、何かのヒントを与えてくれるはずだ。家裁調査官のＯＢで組織する社団法人家庭問題情報センターの編集協力を得て、隔週で連載する。

■ 援助交際

由香は、少年鑑別所での面接室で調査官に向かって、不満げに訴えた。彼女は売春行為によつて保護された高校三年生であり、幾度か刑も何度か吸引しているものだ。

窃盗や暴行などのように他者を損なう反社会的な非行と異なり、藥物乱用や売春などの自分を傷つける非社会的な非行は、「だれにも迷惑をかけるでない」「自分のことば自分から責任をとり」といふ理屈だけをこねる。

また、売書を「エンコ
ー」、寛せいの刺を「エス」
「スビード」とカチカチと呼
ぶ風潮があるために、これら
は彼女たちが身につけている
流行の服やバッグと同じハヤ
リモノに変化してしまふ。そ
のため、法律違反であり、体
と心を傷つける行為であると
話すだけでは、その行為を抑
えていくのは難しい。

しかし、一見あっけらかん
として罪の意識や恥じらいの
氣持ちに乏しい彼女たちだが、
内面は不安定な者が多い。
面接や心理検査をしていく
うちに、由緒は自分の心を
語り始めた。

『だれにも迷惑かけてない』

「成績の良い弟にかかりきり、少年鑑別所入所中に、面会りの親とはほとんど話さなに來たり、手紙を送つてくれい。気楽だげと寂しいと思つた両親に心を開きたした由書、これもある。クラスメートは、試験觀察という処分保留い」と述べ、二度と赤巻や藥勉強や部活動あるいはアルバの状態でありあえず自宅に戻イトに一生懸命で共通の話題をつた。その後、由香の母親から無



イラスト・細尾 弘和

せし刑を使用したりすること
が美しなどと語り、自分の
内面に目を向け始めた。
非行がそれほど進んでいな
い由書の課題は、家族から愛
されたり、人から受け入れら
れることを通じて、自分を大
切にできるところになること。
将来の目標を持つことだと愿
われた。

由書はお年寄りと触れ合っ
たので、人の役に立ち感謝さ
れるという体験を傳へていた。
その後の面接で由書は「ホ
ームから帰るとき、おじい
ちゃんたちが拍手で見送つて
くれたんだ。あんなに喜んで
くれたの初めてだった」と、
涙ぐんでいた。最終処分が決
まる審判で、由書は裁判官に
から述べている書が多い。調
査官として、彼らの心情を理
解し、彼らが自分の不安を悩
みに直面し、自分自身で乗り
超えていく手助けを続けたい
と願っている。

『フライバシー保護のため
ケースは加工してあります』
(たなか・ひとこ「東京家
庭裁判所調査書」)

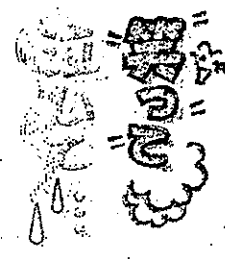
で由書の名前を聞くことはない。

由書に限らず、最近の非行少年は不安や悩みの抱えているにもかかわらず、そうした気持ちに直面し、解決することができず、事業的・毎日生活に悩んでい

—東京部が作る「平和祈念館」は東京大空襲を記念するべきだと

海老名 私はそうです。いろんな思いの方がいらっしゃると思いますが、原爆については広島、長崎であれだけの資料館があるのだから、あれでいいと思うのです。

東京では絨毯(じゅうたん)



爆撃という残虐な方法で二時間で十万人が殺された。それを私は伝え残してほしいと思うんです。

—ところが、展示内容があらぬ方へ走り出した

海老名香葉子さん

エッセイスト

海老名 東京大空襲がメーンで広がらなくていいんです。大空襲があったことを残していただければそれで十分です。そうすれば、そこでみんな手を合わせられます。体験者が生存中に何とかしなくては忘れざられてしまう。十万人が死んだというのに何もなし。爆撃された地域の小学校に行きましたら、子供たちが「戦争のことを知るために広場に行ってきたんだ」といって、住んでいながら「と絶叫してまじました。



「平和祈念館」については、そんな根深く考えることはないと思うんです。本当にあったことを伝えればそれでいいじゃないですか。

海老名 そうですね。なぜあんな無残なことが起こったのかは、個々に勉強すればいいんです。解決は人によっていろいろあるじゃないですか。それを

大空襲の「事実」を伝えるべき 1/11/98 読者レ

一つの解釈で伝えるのは無理だと思っんです。だから「東京大空襲がありました」だけでいいんです。

私は鈴木(俊一)都知事のとぎに、「祈念館」の建設委員を仰せつかりました。第一回の会合で「天声人語」を書かれていた朝日新聞の辰橋(和男)さんと一緒に、最後に「みんなで浄財を集めて建てようじゃないか」と感じてしまったんです。そして、東京部の方が「おかみさん、場所が決まりました」と、地図をもってきてくれた。そこで広げました。「ここですか」と聞いたら、個島でした。もう、うれしくてうれしくて。それで「男と一緒にあわてて建設予定地を見に行きました。そこは個島でも高層ビルがいろいろ建っているところの、ちょうど隅田川に面したとてもいい場所でした。

—被災地の要にあたる位置です

海老名 そうですね。「祈念館」建設の署名運動をしたみんなとよかったです。よかったと喜んでいましたら、展示内容の案が最初の思いつきからどんどん離れていきました。なぜ東京部が建てる祈念館に、日本がアジアに対して「こんな悪いことをした」という展示をする必要があるんです。

いまさら被災孤児が国に何かをしてほしいとは思っていません。でも、空襲で亡くなった一般人の遺族はそのまま放り出され、戦争で亡くなった人々の遺族は遺族年金が支給され、立派な遺族会館もつくられ、千鳥ヶ淵(東京都千代田区)には手を合わせる場所もある。

私の祖母は国防婦人会の副会長で、父は警防団でした。一般人だとして同じように国を愛していたし、同じ犠牲者なんです。せめて空襲遺族が手を合わせる場所をつくらせてほしいのです。

—今後も「平和祈念館」について、成り行きを見守り、発言していくつもりです

聞き手 森原聡

99.1.11. 彦松(9面)



石巻陸軍病院

(千葉県銚子市)

十一月二十五日付本紙朝刊で、ニューギニア戦線に日本軍が数々の戦果を挙げたことが、朝日新聞などの報道を眺んで、いまさらながら残念である。

私も近くのソロモン群島の各島で昭和十八年一月から十九年六月まで戦ったが、報道されたような事実とは全く考えられない。むしろ「ラバウルの現住民や中国人街には絶対に入らな、入れば殺戮に処す」と厳命を受けた。イサベル島、コロバン島、ガラ島、ブーゲンビルの戦いでは飢餓状態で一日の休みもなく、悲惨な戦いが続いた。女は慰安婦だ、二度も思ったことがある。また必要としないか。ただ食べるものしか考えなかった。

おそろしく、近くの二

ニューギニア戦線もあり交われない。第二次世界大戦中、日本人は戦果を挙げたと思ふ。朝日の報道にはあきれる。私は、日本人として生まれ、日本人として生きて来た。日本人の歴史を、日本人の歴史として残したい。日本の歴史のページとして、日本軍人の戦果も数えて子孫に伝承されてゆくものがあるが、ほとんど聞かされることがない。(元会社員)

99. 1. 11. 産経 (夕)
10面)

セクハラ相談も受けられます

働く女性へ新保険

三井海上火災保険は十一日、セシル、千趣会など大手流通事業者と提携、専門相談員によるセクシュアル・ハラスメント(性的いやがらせ)やストレス相談など、新しいサービスを追加した「働く女性専用保険」を発表する。三井海上では二月の末に開始した。仕事を続ける女性への悩みの中で、依然としてセクハラ問題が大きな部分を占めている。三井海上は、顧客サービスの一環として開始した。保険に満期返戻金が得られるタイプの

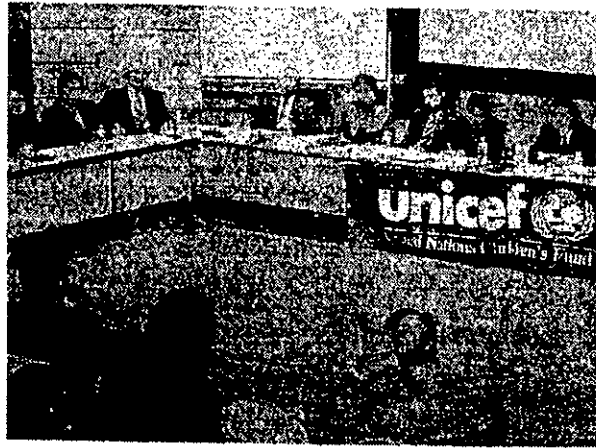
自由化の波の中で契約者サービスも多様化しているが、セクハラ相談は初めて。三井海上では二月の末に開始した。仕事を続ける女性への悩みの中で、依然としてセクハラ問題が大きな部分を占めている。三井海上は、顧客サービスの一環として開始した。保険に満期返戻金が得られるタイプの

二月に発売予定の新保険は、働く女性専用の保険。死亡後遺症も含立額が月額三千円程度で、五年後までに満期返戻金が得られるタイプの

三井海上発売へ 美容・ストレス診断も

「セクハラ相談」「美容・ストレス診断」のふたつ。セクハラ相談は、フリーダイヤルによる相談窓口を開設、専門カウンセラーが問題解決を支援する。また、美容・ストレス診断は初めて。今後女性顧客開拓を狙って、同様のサービス展開も考えそうだ。

ストレス診断は、契約者に約八十の質問を送り、その回答をもとに、ストレス、美容アドバイスを行う。いずれもサービスは無料とする。



子供ポルノ規制

インターネットには入る子供に関するわいせつ情報「子供ポルノ」が世界的に問題となっている。急成長するメディアの影の部分で浮き彫りになった格好だが、わが国でも法制度が十分でなかったり、業界の対応が遅れているなどの問題もあって、効果的な取り締まりができていない。このほど開かれたワークショップから現状と問題点を報告する。(柿内公博)

ユニセフがワークショップ

ユニセフのワークショップでは、インターネットの子供ポルノに対して厳しい取り締まりを求める声が続いた。――東京・神宮前

「ユニセフグローバルフォーラム・イソ東京公開ワークショップ」で、ICPO(国際刑事警察機構)のラルフ・ムチュケ一般犯罪課長はそう訴えた。

ラルフ課長によると、インターネットの子供ポルノ問題に関して、ICPOでも常設作業部会を設けて対応しているが、スタッフが必要でもコンピュータの専門家でな

世界中の子供レイプ

「インターネットでチャットしたり、国際間で警察力が及ぶに及ばないなどの問題もあって、世界中の子供たちがレイプされ続けているのです。」

日本ユニセフ協会が先日東京・神宮前の東京ウィメンズプラザ・ホールで開催した、た

「インターネットは、たとえ、国際間で警察力が及ぶに及ばないなどの問題もあって、世界中の子供たちがレイプされ続けているのです。」

ラルフ課長は、最大の懸念は、力して国際的な倫理規範を早期に確立したい」と述べた。一七五名が、しかもネット

「インターネットは、たとえ、国際間で警察力が及ぶに及ばないなどの問題もあって、世界中の子供たちがレイプされ続けているのです。」

ラルフ課長は、最大の懸念は、力して国際的な倫理規範を早期に確立したい」と述べた。一七五名が、しかもネット

国内3000の営業HP

4割は「子供」

「日本は天国」と批判

現行刑法では取り締まり限界

後援理事官は「国際会議に出席して、日本は子供ポルノ天国だと喝采にあつた。実際反論できない」と苦い表情で語った。

後援理事官は、警察目的だとしても国内のポルノのホームページは約三千あり、そのうち四割が子供ポルノである。報告「海外の捜査機関などから捜査要請が多数あり、海外のプロバイダーの中には、子供ポルノサイトを放置している日本のプロバイダーへの後

援助交際 あきれた大人たち

62歳、区政協力委員逮捕

名古屋 女子高生40人を相手に

女子高生とを相手に援助交際を繰り返していたとして、名古屋市中区の区政協力委員、野崎英吾容疑者(62)が十一日、愛知県警中村署に県青少年保護育成条例違反の容疑で逮捕され、

名古屋市中区の区政協力委員、野崎英吾容疑者(62)が十一日、愛知県警中村署に県青少年保護育成条例違反の容疑で逮捕され、

名古屋市中区の区政協力委員、野崎英吾容疑者(62)が十一日、愛知県警中村署に県青少年保護育成条例違反の容疑で逮捕され、

名古屋市中区の区政協力委員、野崎英吾容疑者(62)が十一日、愛知県警中村署に県青少年保護育成条例違反の容疑で逮捕され、

名古屋市中区の区政協力委員、野崎英吾容疑者(62)が十一日、愛知県警中村署に県青少年保護育成条例違反の容疑で逮捕され、

住職に有罪判決

東京 「なかつたこと」と脅迫

女子高生とみたら不行跡をしたとして、東京都青少年健全育成条例違反(買春)の罪で罰金刑を受けたが、その後、女子高生

女子高生とみたら不行跡をしたとして、東京都青少年健全育成条例違反(買春)の罪で罰金刑を受けたが、その後、女子高生

女子高生とみたら不行跡をしたとして、東京都青少年健全育成条例違反(買春)の罪で罰金刑を受けたが、その後、女子高生

女子高生とみたら不行跡をしたとして、東京都青少年健全育成条例違反(買春)の罪で罰金刑を受けたが、その後、女子高生

女子高生とを相手に援助交際を繰り返していたとして、名古屋市中区の区政協力委員、野崎英吾容疑者(62)が十一日、愛知県警中村署に県青少年保護育成条例違反の容疑で逮捕され、

女子高生とを相手に援助交際を繰り返していたとして、名古屋市中区の区政協力委員、野崎英吾容疑者(62)が十一日、愛知県警中村署に県青少年保護育成条例違反の容疑で逮捕され、

女子高生とを相手に援助交際を繰り返していたとして、名古屋市中区の区政協力委員、野崎英吾容疑者(62)が十一日、愛知県警中村署に県青少年保護育成条例違反の容疑で逮捕され、

女子高生とを相手に援助交際を繰り返していたとして、名古屋市中区の区政協力委員、野崎英吾容疑者(62)が十一日、愛知県警中村署に県青少年保護育成条例違反の容疑で逮捕され、

小さな胸の痛み

法で解決できる?

児童同士のセクハラ 米最高裁初の判断へ

評議会を訴えているのは、同州フ
オーサイスに住むオーレリア・デ
ービスさん。訴えによると、九二
年から九三年にかけて、当時五年生
だった娘のラシヨンタさんは、隣
席の男子児童からたびたび胸など
をさわられたり、「ベッドへ行きな
う」とささやかれるなどの嫌がら
せを受けた。この結果、ラシヨン
タさんは勉強に集中できず成績が
下がったうえ、一時は自殺を考
えるなど追い詰められた。

「ワシントン・ポスト」によると、
小学校に通う児童が、隣の席の男
子児童から性的嫌がらせ(セクシ
ュアルハラスメント)を受け続け、
三年後半に男子児童が少年裁判所
に訴え、学校当局の監督が不十分
だったからとして母親が損害賠償
を求めている民事訴訟が十二日か
らワシントンの連邦最高裁で開か
れる。児童間のセクハラに連邦
最高裁が司法判断を下すのは初め
て。

米ジョージア州モノロー郡教育

の連邦法に定められた義務を怠っ

99.1.13. 産経 (24面)

あの戦争 先輩たちの死と生 忘れないで

第二次世界大戦中に学徒出陣などで出征した学生や卒業生のその後を追った一冊の本が近く出版される。母校出身の戦没者や生存者の追跡調査を続けてきた慶応義塾大の白井厚名誉教授（経済学）と教え子たちがまとめた。「先輩たちがどれだけの戦争の無意味な犠牲になったか、今の学生に知ってもらいたい」という白井名誉教授は「英米の多くの大学では、戦死者の名前が校舎に刻まれている」と指摘し、日本の大学もこうした記録を後世に残そうと呼びかけている。

慶大名誉教授と教え子らが戦没者名簿

調査のきっかけは、学生との会話だったという。「『国体』と言ったとき、今の学生は『国民体育大会』のことだ」と思う。戦後生まれの学生や教職員に戦争について尋ね、学んでもらえれば」と、戦争に関する証言を集め始めた。名簿をもとに戦時中の慶大卒業生（高等部、商工学校、予科も含む）七千五百人に戦後体験、戦後の経歴や同級生らの消息など二十六項目のアンケート用紙を送り、うち千六百八人から回答があった。調査を進めるうちに、卒業生の多くから「戦地での無惨な死を覚悟した仲間たちの名前を残した戦没者名簿を作りたい」という要望が出た。

「戦争研究の中でも戦争被害は後世に伝える必要のある分野」と考える白井名誉教授は「卒業生の記憶を正確に残すべく機会は今しかない」と戦没者追跡作業に取り組むようになった。戦没者名簿は、卒業生各

次代担う若者に「肉声」…5月に刊行

種と証言に加え、靖国神社、厚生省、地方自治体の記録なども照会しながら作った。それによると、慶応出身者の約千八百人の戦没者のうち八百五十二人が終戦の年の昭和二十年に集中して亡くなった。

戦死者とされていた人の存命が確認されたケースもあった。そうした生存者の多くが、「戦争経験のつらさが戦後の経済復興時の原動力となった」と書き添えてきた」という。経済低迷期にある今だからこそ、戦中派の肉声を次代を担う若者に伝える意義もあると白井名誉教授は語る。東京大学でも昨年、戦没者名簿を作成するなど、ほかの大学でも動きは出始めているが、白井名誉教授は、その標準をさらに確かなものにしたいという。白井名誉教授らの調査結果は「共同研究・太平洋戦争と慶応義塾」と題して慶応義塾大学出版会から五月に刊行される予定だ。

社説

21世紀への橋渡し

今年四月、女子保護規定を撤廃する労働基準法と男女雇用機会均等法の改正法が施行されます。

女性の働く環境が「男女平等」へ大きく変わって来ています。これからは男女の「性差」が問題ではなくなる「個性差」の時代になるというのですが、素直に喜べません。

「女性の時代を称（たた）えるニュースの陰で、勝利とは別のもう一つのメッセージが伝えている」

これは男女平等の戦いで女性がほぼ勝利したと報じていた九〇年代初めの米国で、ジャーナリストのスーザン・ファルチーさんが著書「バックラッシュ——逆襲される女たち」（新潮社）に書いている言葉です。ファルチーさんはこうも述べています。

「それは『自由や平等と引き換えに、君たち女性はこれまで経験したことのないほど大きな負担を背負い込んだのだよ』というメッセージだ」

4月から男性並みの労働

女性を取りまく状況は、日本と米国では違います。しかし、二十一世紀の女性の働き方を大きく左右する労働法の改正の動きを窺（うかが）うと、ファルチーさんのメッセージは、そのままだに本にも当てはまっています。

企業に対して、募集・採用から退職・解雇まで差別の禁止などを規定した改正均等法が、働く女性にとっての「アメ」として、もう「ムチ」は女子保護規定を原則廃止する改正労働基準法です。企業側は長年、女性の深夜業や時間外労働などを禁止する女子保護規定の廃止を求めていました。それが実現して女性も四月からは、長時間働いている男性と同じ働き方になるのです。

若い女性の中には「ただ働き」のサビズ残業がなくなる「深夜まで働ける」を歓迎している人もいますが、

「性差」から「個性差」へ？

年のはじめに考える

企業に對して、募集・採用から退職・解雇まで差別の禁止などを規定した改正均等法が、働く女性にとっての「アメ」として、もう「ムチ」は女子保護規定を原則廃止する改正労働基準法です。企業側は長年、女性の深夜業や時間外労働などを禁止する女子保護規定の廃止を求めていました。それが実現して女性も四月からは、長時間働いている男性と同じ働き方になるのです。

若い女性の中には「ただ働き」のサビズ残業がなくなる「深夜まで働ける」を歓迎している人もいますが、

そんなに甘いものではありません。

ますます減る女性正社員

就職問題に詳しいフリーライターの市川幸三さんは、十二年間就職情報誌の編集の経験で結婚後も夜中まで働いていました。子どもが生まれると、市川さんはベビーシッターを頼んで保育園から子どもを引き取り、帰宅するまで家で面倒をみる「二重労働」で仕事を続けました。しかし、精神も肉体も疲れ果てて退職したのです。

「女子保護規定の撤廃を望む若い人

らしい生活をするためにも、いま真剣に取り組むべき課題です。

均等法が強化される一方で、企業が採用する女子学生は減る傾向です。ある化粧品会社では今年六十人の採用を内定しましたが、女性の一般職への正社員の採用はなく、代わって契約社員や派遣社員が増えていきます。

一般職の仕事は派遣社員や契約社員に奪われる傾向は広がるばかりです。ある大手リース会社も二年前から一般職を全廃（二年ごと）の契約社員にしました。パワフルな大卒者を二百人採用していた旅行会社の今年の採用は五十人です。短大卒の女子学生は三年前から採用していません。

長引く不況の中でいま企業はこの危機をどうやって切り抜けるかに命運をかけ、社員を再編成しています。十年前まで、ほぼ全員が正社員だった職場も、気がつけばパート、アルバイト、契約社員、派遣社員など、正社員ではない人たちがあふれています。その多くが低賃金で、将来の生活設計も立たないような不安定な働き方です。

「男女間格差」拡大の恐れ

ある労働セミナーで聞いた企業の人事部の女性の話が忘れられません。「男子社員募集」では法律違反のため「社員募集」としたら、雇いた履歴書の多くは女性からだったそうです。

「私はそれを見て心が痛みました。うちの会社では女性を雇うつもりなんか、全くないんですから」

働き方が平等になれば、これからは能力による「個性差」の時代だといわれます。そうすると「男女間格差」が生じる恐れがあります。男女間の差別だけでなく、同性間の格差が拡大しないよう期待しましょう。

99.1.15. 朝日

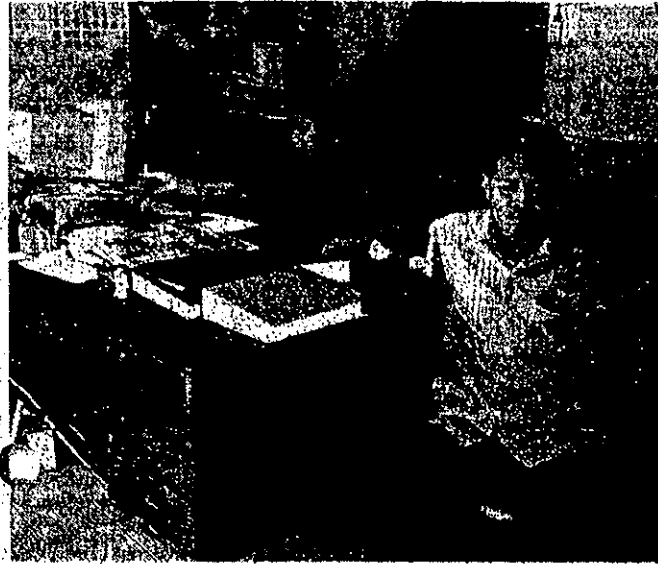
スラム街に 「無尽講」急増

経済危機乗り切りは相互扶助で

タイ・バンコク

6万人 政府・NGOも支援

深刻な経済危機がタイでも数年、首都バンコクのスラム街に波及。低所得者の生活が厳しくなっている。貧困が深刻化する中、スラム街に「無尽講」が急増している。これは、タイ式の「無尽講」で、一軒は別の家から、無尽講に加入し、政府系機関もつた住居の相互援助をすすめている。いまでは約50万人に広がっている。



バンコク最大のスラム街クロンタイ地区の「無尽サービス協同組合」。15人の融資審査委員も組合員の選挙で選ばれる。喜田孝す

「無尽講」は、いすれも近隣住民や仕事仲間など身近な人たちの集まりだ。小さなところでは、二十人程度のグループもあるという。一人は毎月1000（約三百三十円）から五割の積立金を出し、生活費や娯楽などの事業資金として申請すれば、相互援助で借り出す。

政府系機関もつた住居の相互援助をすすめている。いまでは約50万人に広がっている。

深刻な経済危機がタイでも数年、首都バンコクのスラム街に波及。低所得者の生活が厳しくなっている。貧困が深刻化する中、スラム街に「無尽講」が急増している。これは、タイ式の「無尽講」で、一軒は別の家から、無尽講に加入し、政府系機関もつた住居の相互援助をすすめている。いまでは約50万人に広がっている。

「無尽講」は、いすれも近隣住民や仕事仲間など身近な人たちの集まりだ。小さなところでは、二十人程度のグループもあるという。一人は毎月1000（約三百三十円）から五割の積立金を出し、生活費や娯楽などの事業資金として申請すれば、相互援助で借り出す。

99.1.15. 朝日

敵より怖い？ 男性自衛官

防衛省は十四日、自衛隊の防衛士職員の対敵にいたるメンタル・ハラスメント（精神的苦痛）のアンケート結果を明らかにした。女性の八七％が「職務で性的関係を強要された」と答えたが、「強姦を受けた」と答えたのは一割にとどまった。

セクハラ、自衛隊でも

回答した女性は一・四％にのぼった。訓練中に異性から見える場所を指さる「セクハラ」と答えたのが女性の半数を超えるなど、自衛隊が指える性被害の問題も浮かぶ。

昨年四月から始め、防衛省の各自衛隊で調査した男女計二千人を無作為に選り、九八％の回答を得た。

女性の六四・四％が「性的なからかいを受けた」と答え、男性でも三一・七％が「他人がセクハラを受けるのを見て不快に思った」と答えた。また、「訓練で異性が制服を着るのを見てショックだった」といった女性の声もあった。

朝刊 29面

：(作家)

夫は以前、子ども好きだと書いていましたが、今は「育児に無関心です。私は子どもの疲れと夫の暴言でセックスに耐えられなくなりましたが、それを夫に話しても理解してくれません。キレた時以外はまじめでいい人で、もしかしたら私が悪いのかと思う時もあります。離婚も考えていますが、私には経済力がなく、子どもも父親が好きなので諦め切れないです。」(A子)

60

読売

1999年1月15日(金)

(朝刊 38面)

自衛隊でセクハラ拡大

防衛庁「性的関係強要」2割

「調査を受けた自衛隊で、女性隊員の増加に伴ってセクシュアル・ハラスメント(性的嫌がらせ)が広がっている」と、防衛庁が十四日まとめたアンケート調査でわかった。女性五人に一人が「性的関係の強要」を受けるなど、改善すべき点も多いとして対策に乗り出す。トイレ、風呂の共用への不満などは「有事を想定した訓練は難しい」とも指摘する。

調査は陸・海・空自衛隊、四府内閣などの職員男女各千人を対象に実施した(回収率98%)。

女性が体験したセクハラで回答が多いのは「性的なからかい・冗談」「むちと体を触る」「お尻を掴む」「容姿・年齢・結婚を話題にする」「だるまごめ

60%前後(複数回答)。性的な内容の電話・手紙21%、性的関係の強要19%、ストーカー行為18%、私生活の侵害18%など。深刻なケースも少なくなく、女性の22%が「運動・退勤したくなった」、15%が「仕事に集中できなくなった」と訴えた。

「自衛隊ならではの問題では」「訓練・演習の際、異性から見える場所で見つめられたり、同じトイレやロッカーを使う」「食堂内のロッカーの点検を異性が行う」などが多かった。同庁職員

約二十五万人のうち女性は約二万人。同庁では「婦人自衛官確保のためにも対策は必要」と話している。

出席簿の順番は五十音順

呼称は全員「さん」で統一

運動会のかけっこも一緒

増える「男女平等校」

都内

出席簿の順番は男女の区別なし、呼称はたれでも「さん」付け、運動会のかけっこも男女一緒。東京都内では、男女の区別なく出席簿をアイウエオ順にしているのは公立の小学校で四校に二校、都立高校では三校に二校の割合になっている。「混」呼びを始めて「さん」付けにするよう指導している小学校や教育委員会もある。あなただけ「さん」呼ばれたら、それとも「混」?

子供たち「慣れれば平気」

東京都文京区立瀧川小学校 一、二、三年生のアイウエオ順に変えた。で「さん」付けを取り入れたのは九五年三月の卒業式から。証書を手渡す際、男女の区別なく、「さん」と呼びかけた。

きつかけは、教師の間から「無意識に『混』が先で女が後になってくるのでは」と指摘する声があがったことになった。例えば出席簿、靴箱、ロッカーは男女別で、しかも男子の後に女子が並ぶ。そこでまず、男女の垣根を取り払うため、男女とも「さん」付けで呼びかけるように教えた。

その結果、徐々に呼び捨てがなくなり、乱暴な言葉遣いも減った。という。九六年度には出席簿、運動会のかけっこの男女別をなくし、靴箱、ロッカーも

北区立瀧野川小でも、教師が子供たちに話しかける時は男女とも「さん」付け。品川区教委では、シンポジウムなどの場で子供の名前を呼ぶ場合は「さん」付けにしており、都教委内でも「さん」付けが主流という。

出席簿について、都教育庁が八九年度に行った名簿様式調査では、男女別に出

へいせん
えいせん

出席簿を作成していたのは都内の小・中学校の98%以上、都立高でも85%だった。ところが、昨年暮れの同じ調査では、男女一緒の出席簿になっているのは、小学校で三三十五校、九六年混合化は当然のこと

女性問題に詳しい樋口恵子・東京家政大学教授の証言は、「出席簿を男女で分けているのは日本々々らしいもの」で、混合化は当然。そもそも日本は、ベビードレスやランドセルの色など男女を分け過ぎていて、呼称もそうだがすべて思い込み。土井たけ子さんの功績は大きい」

何でも一緒おかし

評論家・塩田丸男さんの証言「新聞紙上の男女の呼称表記は、男性は『氏』で女性には『さん』だし、子どもの場合も、『君』さん」の方が人間らしい気がする。何でもかんでも男女一緒というのはおかしいと思う。男の子が『君』で何が悪いのだろっか」

度比べて児童数増の勢いで、四校に二校上つていった。都立高(全日制)でも全体の半数に当たる四校で男女一緒だった。

ただ、中学校には例外。採用率3・4%、二二二校にとどまった。問庁では、数年前まで高校受験で成績一層を高校側に出す必要があった名残ではないかとみている。

土井議長時代に国会も「さん」付け

国会では、九三年八月から約三年間、衆議院本会議で「君」付けが消えた。土井たけ子議長が、男女の別を決めはないという。

一方、都議会も八九年の九月議会からの二年間、女性副議長が議長に代わって議事を進行する際、本人の意向で男女とも「さん」付けになった。九三年三月議

衆議院規則では「議員は互いに敬称を用いなければならない」と規定しているが、「君」付けが「さん」付けかといった細かい取り決めはないという。

一方、都議会も八九年の九月議会からの二年間、女性副議長が議長に代わって議事を進行する際、本人の意向で男女とも「さん」付けになった。九三年三月議

99.1.16. J.T. (3面)

Brit ex-POWs confident U.K. will pay redress

LONDON (Reuters) British prisoners of the Japanese during World War II said this week they are confident their government will pay them compensation for their suffering.

Representatives of the 10,000 survivors, speaking after a meeting with Junior Foreign Minister Derek Fatchett on Wednesday, said he had promised to look seriously at any proposals they made on how to end a decades-long dispute over compensation.

Fatchett made it clear that Britain would not formally press Japan to pay compensation, prompting the victims to insist on payment from the British government to make up for what they describe as its past duplicity and incom-

petence.

The survivors were encouraged by Canada's decision in December to pay its own detainees some 24,000 Canadian dollars (\$15,820) each.

"We are optimistic the British government will pay. The Canadian decision has surprised and shocked the Foreign Office," said Martyn Day, lawyer for the former internees and prisoners.

"The meeting was rather more upbeat than I'd expected. I hope we'd get something achieved in the next couple of months," he said after the meeting. The victims want some £14,000 (\$23,000) each.

A Foreign Office spokesman said Fatchett would study any suggestions by survivors on how to settle the dispute.

Now Presiding Over Balkan War Crimes, a Civil Rights Lawyer

By Marlise Simons
New York Times Service

THE HAGUE — Gabrielle Kirk McDonald is not easily intimidated. As a federal judge in Houston in the 1980s, she faced down the local Grand Dragon of the Ku Klux Klan, who told her in her own courtroom that she should be removed from his case because he could not get a fair trial from "a Negress."

"Of course, he got nowhere," Mrs. McDonald recalled. "I said that if race was an issue, then being white was an issue, too. I may be a Negress, but I'm a Negress with a black robe and the gavel and the law."

Today, the color of her skin is not an issue, but her years as a civil rights lawyer and federal judge instilled in her a belief in the rule of law that is now being tested on an international level.

Mrs. McDonald, 56, is the only American among the 14 judges of the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia, and a year ago she was elected its president.

Here, in a tightly guarded building on the outskirts of The Hague, she deals

with the trials that address some of the many war crimes that were committed during the breakup of Yugoslavia. She listens to long lists of atrocities, to furious lawyers, indignant prisoners, judges who disagree.

In the dark world of cruel and deadly war crimes, Mrs. McDonald is an unusually cheerful presence. While others speak of the shortcomings of the tribunal dealing with the conflicts in the Balkans, she stresses its achievements.

"We are doing more than ever and our trials are speeding up," she said in an interview. "I walk through the hallways, they are full of people. I can almost hear us humming."

She was referring to the staff from more than 50 countries working here, using new procedural rules and a legal system, a hybrid of American and European law, specially conceived for this tribunal.

People who remind her that the tribunal is not trying the war's most senior leaders get this response: "I've never heard a witness say, 'That person is not important enough.' I've never heard a victim say, 'I want someone

with a higher rank.' Every individual wants justice in their own case."

As the five-year-old court has become busier than ever, with a recent surge in arrests and trials, she sees an opportunity to make it more visible.

"We're doing great work here but we must make it known, otherwise we're whistling in the wind," she said. "Above all, it must be known to people in the region, but also to people who believe in the law everywhere."

Further, she is seeking more backing, both political and financial, from the United Nations, which established the tribunal. To reach her goal, she does not hesitate to speak her mind.

"We are truly at a watershed," she said recently before the UN General Assembly. The tribunal has done everything in its power, she said, but it is continuously obstructed by the Yugoslav government.

Belgrade, she said, is acting like a "rogue state" and flouting UN directives because it will not apprehend indicted war-crimes suspects whose whereabouts are well known. It also refuses to allow tribunal prosecutors to

investigate atrocities in Kosovo Province in Serbia.

The UN, Mrs. McDonald said, must make the "obstructionist" government of President Slobodan Milosevic cooperate. There has been no answer from Belgrade.

But Mrs. McDonald does not blink easily. Her friends say there is a practical side to her that is partly rooted in her being an American, partly in the turmoil of her own professional past.

As a young black woman, the daughter of a railroad worker from St. Paul, Minnesota, she spent her early professional years as a civil rights lawyer for the Legal Defense Fund of the National Association for the Advancement of Colored People.

It might sound strange, she went on, but her background as a civil rights lawyer in the United States has proved useful here, half a world away, dealing with the blood that was spilled in the Balkans.

It was her civil rights experience that gave her the belief that facing the aftermath of Yugoslavia's ethnic warfare was possible and that she could take on

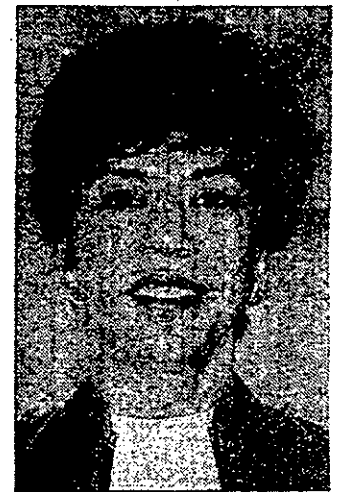
tribunal tasks for which there was little precedent.

"I learned a lot from the civil rights movement," she said. "There we were dealing with a minority and with confrontation. And at that time we got new laws and we had to use them to enable people to live and work together. This is the task before us here."

The law dominates her life. "It's something in my heart and in my soul," said Mrs. McDonald, whose former husband and son and daughter are lawyers.

Her appointment as president means that women now run the tribunal's three main sections. The chief prosecutor is Louise Arbour, a Canadian, while the registrar and chief administrative officer is Dorothee de Sampayo, who is Dutch. A colleague, a man, gives the women credit for being "more involved" than their male predecessors.

She often says that the court's goal is to dispense justice, not extract revenge, and that for the court to contribute to peace and reconciliation it must be known and understood in the living rooms and on the streets of the torn communities of Bosnia and Croatia.



Robert Gudek/The Associated Press

Judge Gabrielle Kirk McDonald, head of the war crimes tribunal.

"I have heard Serbs say that this is a political court motivated by revenge," she said. "But it is about providing justice and healing for the victims."

読者

'99年1月17日(日)

(朝日 37面)

「独身は半人前」もセクハラ

都がマニュアル改訂

上司を「オヤジ」と呼んだ
り独身の男性社員を「一人
前じゃない」と言ったりす
るのはセクハラにつながる
と、都の「セクハラ防
止マニュアル」で男性に対
する「人なせクハラ」が
盛り込まれた。六年前に作
成したマニュアルの改訂版
で性差別は女性だけの問
題ではないという見地に立
つ。男女のバランスを重視
したものと書き直した。

「オヤジ」は「オヤジ」で
ないが、男性に「オヤジ」
とあだ名を呼ぶのはセクハ
ラに当たる。また「一人前
じゃない」という言葉は、
男性を「人なせクハラ」に
する。改訂版では「男性に
対するセクハラ」の定義を
明確にし、具体的な事例を
挙げて説明している。

「オヤジ」は「オヤジ」で
ないが、男性に「オヤジ」
とあだ名を呼ぶのはセクハ
ラに当たる。また「一人前
じゃない」という言葉は、
男性を「人なせクハラ」に
する。改訂版では「男性に
対するセクハラ」の定義を
明確にし、具体的な事例を
挙げて説明している。

何の気なしにいった一言が
深刻に聞こえることもある。
「人なせクハラ」は、男性
を「人なせクハラ」にする
行為を指す。例えば、男性
を「オヤジ」と呼ぶ、男性
を「一人前じゃない」とい
う、男性を「人なせクハラ」
にする行為は、男性を「人な
せクハラ」にする行為であ
る。改訂版では、男性を「人
なせクハラ」にする行為を
明確にし、具体的な事例を
挙げて説明している。

地球を読む

コソボの問題提起

世界大戦、社会主義革命、植民地解放と揺れ動いた二十世紀は、まさに終わろうとしている。通信技術の発展、経済活動の拡大、国際組織の普遍化と、グローバル化の進展の中で、紛争の平和的解決への取り組みが取り残されているように思われる。一つには、紛争の多くが民族や宗教の対立、資源の確保、組織犯罪など、従来の国際的な安全保障の仕組みでは解決しにくいものであることである。

とはいえ、バルカン、コーカサス、中部アフリカの諸地域、あるいはアフガニスタンでは紛争が続き、被災者の総数は数千万に上っている。難民の保護と救済を任務としている国連難民高等弁務官については、難民は世紀末である。

化したコソボは国際社会による対応の限界を露呈したものはないのである。コソボは、旧ユーゴスラビア・セルビア共和国内の自治州であったが、一九八九年に自治



緒方貞子 (国連難民高等弁務官)

が大幅に制限され、九割を占めるアルバニア系住民と二割のセルビア系住民との緊張が続いていた。平和的手段で自主を勝ち取ることが難しくなるにつれ、アルバニア系住民の間では、独立を求める武装組織が活動を強め、セルビア官軍と衝突を繰り返すに至った。

セルビア治安部隊や警察による掃射作戦から逃れようとする難民がコソボの山中で野営し始める。国連難民高等弁務官事務所(UNHCR)の職員は、赤十字国際委員会と協力して、難民への人道援助を開始した。また国境を越えてアルバニア、マケドニア、ボスニア、モンテネグロ(現ユーゴスラビア連邦共和国の一つ)へ逃れたコソボ難民に対する保護・救済活動も次第に拡大された。

コソボ情勢が険悪になるにつれ、国際的には非難の声も高まり、EU(欧州連合)、コンタクトグループ(旧ユーゴスラビア問題に

縮小、駐ユーゴの外交団に対し、コソボへのアクセスを保障し、さらにUNHCR及び赤十字国際委員会などには、難民への救援と人道活動を行うことを要請した。しかしながら、情勢は悪化を続け、しかも冬を越え、野外で暮らす推定五万人の人々の安全が脅かされたため、九月末、私は昨年二月目のコソボ視察に赴いた。

ベオグラードで会談したミロシエビッチ大統領に対しては、セルビアの強硬な立場は、その目的を達成するための手段の正当性と限度であった。コソボの村々では、警察がテロリストないし反対分子がいると見なすと、警官による略奪、威嚇が行われ、住民が逃げ出すと、留守中に住居が焼き払われるばかりか、家畜も殺されていた。冬が到来しても難民が帰るというような行状が繰り返されていた。冬が到来しても難民が帰るというのではないのは、警察の存在に対する恐怖であった。冬間近い

地域重視の道探れ

大規模な国際的関与に限界

紛争解決

関する「連絡調整グループ」(外相会談が会合を開き、NATO北大西洋条約機構)軍がアルバニア、マケドニアで空爆演習を行うなど、圧力の行使を始めた。

昨年六月十六日、ミロシエビッチ大統領はエリツィン大統領と会談し、アルバニア側との対話を再開し、治安部隊を

コソボの山、寒さに震える難民の映像が欧米の茶の間に広まっていた。

政治を動かすもの政治解決がなければ、人道危機を回避することはできない。武力行使の圧力が強くなれば、政治を動かすことはできない。NATO

十月十日、NATO軍は攻撃指令を発した。現地にあった人道機関職員も引き揚げを開始した。翌朝未明、ミロシエビッチ大統領は、セルビア治安部隊と警察の一定地点への撤退を発表し、ホルブルック特使との間で、二千人の撤退検証ミッションを受け入れる合意が成立した。NATO軍は、OSCE(全欧安全保障機構)検証団の後方支援のため、マケドニアに前線本部を設定することになった。

緒方貞子氏一九九四年東京生まれ。聖心女子大卒、ジョージタウン大学で修士、カリフォルニア州立大学で博士取得。76年から3年間、わが国初の女性国連代表部公使。91年国連難民高等弁務官、94、99年再任。

「南京事件」を映画化

見聞記録「ラーベ日記」 国際市場で上映へ

対日関係で「揺さぶり」

酷な殺りくから中国側の民間人を救おうとした南京の他の外国人たちが示した華しく高貴な側面をも描きだす」と述べており、映画の主題は明らかに「日本軍による虐殺」となれている。

映画の歴史考証のアドバタイザーとしては「南京大虐殺記念館」館長らも名を連ねており、このままたとえた中国側の一方的な南京事件史が映画の形で全世界に拡散されることにもなりかねない。

てゐる。その日曜にまた

1117-100. WASHINGTON 16 MAR 1964

○

○

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	85%
30-49	80%
50-69	75%
70+	70%

上
映
人

二、

1

化

七

(continued)

•

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.

99.1.21. 産経

産経抄

戦後より上の世代は奈良は三を揃うても歴史が埋まっている。そして考古学のニュースがマスコミに大きく報じられるたびに教科書の関係者は青い顔になる。そのつと歴史を訂正したり、変更したりする必要が生ずれるから、それだけ歴史が古びてきたろう。▼近代科学としての考古学は、明治十八七七年に米人E. S. モリスが「大森貝塚」を発見したことに始まる。横浜から東京へむかう途中、車窓から横路のむきに露出していた貝塚を発見、学生たちと日曜日に発掘調査したものを報告書にまとめたのだ。▼戦

後最大の発見といえは、むろん明日香村の「高松塚古墳」の装飾壁画である。最近の例でも青森の「三内丸山遺跡」は活発な交易や定住で従来の縄文時代像をゆりかえした。天理市の「黒塚古墳」から出土した大量の三角縁神鏡は邪馬台国大和説に一石を投じたりした。▼いま話題の「新しい歴史教科書をつくる会」は、「歴史教科書の強制改訂」などというゆがんだ暗黒史観をたたきつけた運動だが、古代史論争も大いに忙しい。おひたしい発見や膨大な情報や資料を、どなたか、交還整理していただきたい。

1999.1.21

99.1.22. 東京

「貧者の訴え聞き行動…ウソは大嫌い」

盗賊から、国会議員へ…。数奇な体験を経て、現在は貧しい民衆や女性の支援活動をしているインドのプーラン・デヴィさんが京都精華大学（京都市左京区）の招きで来日中だ。国外では初となる同大での講演を前に二十一日、都内でインタビューした。

『盗賊の女王』から国会議員に

インドのプーラン・デヴィ

「インドの女性は、誘拐されても、レイプされても、警察にも、記者にも訴えることができなかったが、私の体験を知って、彼女たちは皆発するようになった。印税も、非政府組織（NGO）の活動に注いでいます」と言う。

議員として民衆が苦しみ、訴えを窓口になれた自負がある。

二十三日の講演では「正義」「自由」について話す予定だ。「今の私にとって、正義とは、私を信用してやってくれる貧しい人たちの話を聞き、行動すること。彼らの訴えはきちんと調べます。うそは大嫌いですから」

最下層カーストの生まれ。生年は確証がなく、本人は三十八歳と信じている。若いころ、盗賊団に誘拐され、その首領と愛し合うが、彼が対立組織に殺さ

戦後の時代を乗り越えた日本が大好き

れ、囚を率いた。上位カーストから奪った金品を民衆に分配する「盗賊の女王」といわれたが、捕まった。出所後、貧しい人や女性の社会福祉を目的としたNGOを結成。一九九六年の総選挙で国会議員に当選した。

九八年の選挙では落選したが、ノーベル平和賞候補に推薦された。現在も下層カーストの支持を集める社会党員。

不動産関係の仕事をする夫、実母らとニューデリーに住む。昨年初め、友人の駐印日本人ビジネスマンの招待を受けており、来日は二度目。「日本は大好き。日本人も戦後の貧しい時代を乗り越えてきたから」

九六年に邦訳出版された自伝『女盗賊プーラン』（草思社）は、上下巻合わせて七十万部が売れた。

（文化郎・稲葉千寿）



盗賊から国会議員となったプーラン・デヴィさん。東京都内のホテルで

99.1.22. 東京

変わる女性のための求人誌

四月に、改正男女雇用均等法が施行されると、「ウエイトレス」や「看護婦」といった女性を表す職種の名称で求人募集することができなくなる。そこで、改正均等法にそった改訂の対応に迫られているのが、これまで女性を対象にしていた求人情報誌。どう姿を変えていくのか。

(国保原江)

改正均等法施行に向け

労働省がこれまでに示した「募集・採用」での女性差別禁止に関する指針では、「男性のみ」「営業マン」「男性歓迎」などの表示で女性を排除する「女性排斥」は禁止される。また「女性排斥」は「女性排斥」な男性にはない条件を表示することなどがあつた。これに加え、四月からは新たに、「事務職」「一般職」「パート」を「女子のみ」で募集・採用すること、「ウエイトレス」「看護婦」など女性を表す職種の名称での募集・採用、さらに「女性向き職種」などの表現も禁止される。

募集・採用で女性差別禁止に



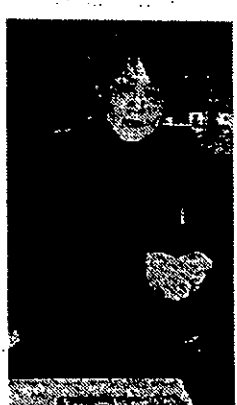
男性が初登場した「とらばーゆ」の表紙

年、募集方針としても生活と仕事をバランスよく働こうと訴えてきた。男性読者も一割は「いまどき」と余裕を見せる。リニューアルした雑誌の登場後は男女を交互に使つた「ウエイトレス」など表現不可

「ウエイトレス」看護婦など表現不可

政策課では言う。そこで、リクルートが出す女性のための求人情報誌「とらばーゆ」編集長の河野穂子さんに対応を聞く。この数

婦は三月十日号から、名前も「私らしく、働こう」といふキャッチフレーズをつけ、(あい)の文字を入れ、「とらばーゆ」と改名し、「男性にも女性にも」ということを強調した。



改正均等法に沿って一長一短を考えた河野編集長と「とらばーゆ」の表紙

「丸の内」のOLになろう。「ミセス歓迎」などは、今後「丸の内」で働く「既婚者」というように変わる。しかし、多くの会社は均等法がそこまで規制していることを知らないのが現実だ。「婦人服売り場の販売員は洋服のモデルも兼ねるので俳優のように例外職種になると思っている企業も多い。今後は改正均等法にそって、違反の募集は掲載しない方針です」(河野さん)

「ウエイトレス」看護婦など表現不可

「とらばーゆ」は多様な働き方を追求する人向けにと、すみ分けを図ったという。広告の募集内容は昨年十月から内部資料を作って検討し

検討中の問題は、その対応を急いでいるが改訂版の発表は予定より半月も遅びた。「募集・採用差別がなくなれば均等待遇は達成されるか」。大学にくる求人募集は均等法の趣旨にそって男女別で既に書かれなくなっているが皮肉な問題も出ていると就職情報に詳しいフリーライターの市川幸子さんは言う。

「男女共学の大学では、企業募集で女子学生を募集のかどうか、さっぱり分からない。就職セミナーなどでは大学の先生が女子学生に「女子大に募集を出している所は採用は間違いない。女子大の就職部をのぞきに行きたい」とまじめに薦めているところが多いんです」と河野さんを話している。

新宿労政事務所が暮れに行つた改正均等法セミナーでは、企業側から次のような話もあった。「男性社員を募集したいが、違反になるので『社員募集』としたところ、採用予定のない女性からの履歴書がたぐさん送られてきた」「男女同数募集が決まらなかったのは、新たな男女差別が見えない所で広がっていく不安があります」と市川さんは新たな危惧を抱いている。

99. 1. 22. 読売 (38面)

児童虐待 教師はどう取り組んだか

日本教師組合(日教組)の第四十八次教育研究全国集会が二十一日、岡山県で開催したが、増加が指摘されている児童虐待の問題に取り組む教師の経験が、きょう二十一日から始まる分科会の報告でわかる。教師の立場でとらえる虐待の定義が、山口県でなにより、各校ともほぼ一致を認める。山口県でも虐待の定義を定めており、それは「この道徳を害するものとして注意を要する」と、二年生を担当した岡山地方の小学校教師は、学校してきた児童の数が大きくはれていくのに、対応できていないと嘆息。口止められているのか初めは口をきかなかったが、次第に口を開いたと打ち明けた。

山口県で虐待の定義は、「その子に身体的・精神的・社会的な被害が生じ、その被害が、その子の成長に悪影響を及ぼすもの」と、児童相談所と協力を図っている。山口県で虐待の定義は、「その子に身体的・精神的・社会的な被害が生じ、その被害が、その子の成長に悪影響を及ぼすもの」と、児童相談所と協力を図っている。

児童の側に立つ 児童相談所と連携 家庭と密に連絡 父兄の暴力減る

たほか、連絡網に各校での児童の様子をつぎひきく。児童の側に立つ。児童相談所と連携。家庭と密に連絡。父兄の暴力減る。

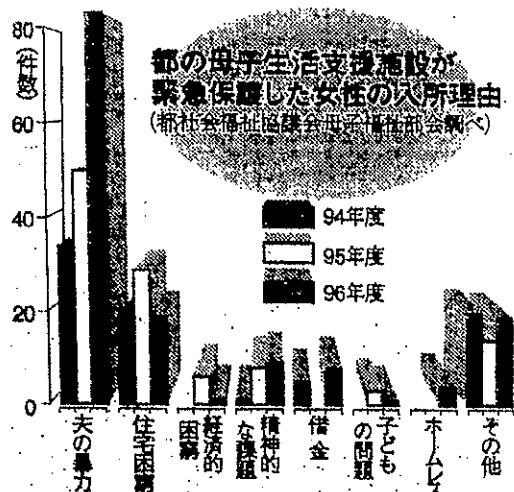
一方、相談に応じた児童相談所は、福祉事務所や警察、警察などほかの専門機関と連携し、虐待の被害を防止するために連携網の構築を作ってきた。

子ども本人も、家での暴力の被害を正しく自分から話すようになった。先生の手も、なりたいては真剣な表情で話しかけてきた。子どもも、以前は聴えなかった。五、六人などの同級生行動も、

教研集会で きょう報告

ほとんどもうなつた。対しては、同じ面もある。学校側は、児童相談所と連携し、家庭と密に連絡。父兄の暴力減る。

山口県で虐待の定義は、「その子に身体的・精神的・社会的な被害が生じ、その被害が、その子の成長に悪影響を及ぼすもの」と、児童相談所と協力を図っている。



夫の暴力から逃れるため、母子生活支援施設（母子寮）に駆け込む母子が増えている。このため、着のみ着のまま施設に駆け込んで来た母子に、茶わんなどの生活用品を貸与する制度が、一部の施設で4月から始まる。女性の駆け込みは民間のシェルター（一時避難所）でも増えており、不況にともなう経済的な困難などで、夫の暴力が多発していることがうかがえる。

母子寮「駆け込み急増



デザイン課 斎藤 仁

生活用品も持たずに入所

4月から一部で貸与制度

である。夫との離別などで子供
 供の養育が困難となった母子
 世帯が対象で、かつては母子
 寮と呼ばれていた。戦後の入
 居者は戦争遺族が多かった
 が、近年、利用者は減少。そ
 の中で自立してきたのが、夫
 の暴力を理由とした入所だ。
 母子生活支援施設の入所者
 は通常、福祉事務所に相談し
 てから現金や身の回りの品を
 持って入所する。食費や生活
 用品の購入などは自費負担か
 らう。ところが、緊急入所
 した女性の多くは、種のみで
 まま。そのため、当座の生活
 費用は施設長に頼り、生活
 保者の同意に頼りながら、生
 ケースが多い。
 もともと、夫の暴力から女
 性を保護することを本来の目
 的とした公的施設はない。母
 子生活支援施設や、売春防止
 法で定められた婦人相談所、
 婦人保護施設で対応している
 のが実情だ。
 そこで厚生省は今年4月から
 「新事業として、夫の居住地
 から逃れて緊急入所した母子
 一部施設で生活用品を貸し
 与えることになった。新年度
 予算案に2100万円が計上
 されている。
 民間のシェルター（一時避
 難所）でも、ここ二、三年、
 相談に来る女性が増加してい
 る。「夫の暴力にノーマス
 てもいいのだと女が気づき始
 めたため」（かながわ女のス
 ペースみずと）と見られてい
 るが、「不況によるストレス
 から夫が暴力に走るケースも
 増えてきた」（同）という声
 もある。
 東京都社会福祉協議会の調
 査では「暴力を生み出す背景
 に、夫の事業の悪化、失業、

借金など逼迫した状況がある」と指摘されている。今回の措置は、深刻化する家庭内暴力に対して行政が一步踏み出したものといえそうだ。

千葉県社会福祉協議会では、母子緊急保護の必要性をアピールするため、29日午後2時から千葉県庁本庁内多目的ホールで、細井雅生・高崎経済大助教授ら専門家のシンポジウムを開催する。参加費5000円。申し込み、問い合わせ先、043・233・4000。